

# WAS KAS

številka 5      sreda, 7. februarja 1996      130 tolarjev

## 8. februar, slovenski kulturni praznik

Jutri je 8. februar, Prešernov dan, slovenski kulturni praznik. Praznik kulture. Ampak, kaj to kultura sploh je? Ko sem spraševala o tem, tako mimogrede, sem dobila zelo različne odgovore.

Kultura je, če prideš na delo nasmejan in pozdraviš kolege, ki so tam pred teboj ... Kultura so javna stranišča. Kultura vsakega človeka, skup-

nosti in naroda se pokaže prav tam ... Kultura je, če si sposoben zadržati izbruh čustev, ko te kdo razjezi ... Kultura je upoštevanje različnih mnenj ... Kultura je knjiga, je gledališče, je pesem ... Kultura je mama ... Kultura je dan, ki ima na Slovenskem svoj praznik ... Kultura je urejen človek ... Kultura je čas, ki ga živimo ... Kultura so Prešernove Poezije ... Kultura je sposobnost poglobiti se in uceniti mnenje, ki je drugačno od tvojega ... Kultura je vse. Ja, res je, kultura je vse. Kultura je tudi praznik.

■ Milena Krstič - Planinc



## Obisk črnogorskih sindikatov

Delegacija Samostojnih sindikatov Črne Gore, ki je bila na začetku tega tedna na obisku pri Zvezi svobodnih sindikatov Slovenije, je v ponedeljek, 5. januarja, obiskala Velenje.

V Gorenju se je delegacija sestala z vodstvom podjetja in sindikata ter si ogledala proizvodnjo; na sedežu Območne organizacije ZSSS Velenje so jih seznanili z organiziranostjo sindikata in položajem delavcev; s

predstavniki gospodarske zbornice in Zavoda za zaposlovanje pa so spregovorili o zaposlovanju in gospodarskem položaju. Delegacija pa je sprejel tudi župan Mestne občine Velenje.

■ mkp



Nekaterih pa pogosto sneženje vendarle nikoli ne presenetil!

■ foto: bz

Rolando Kaligaro:

## Prva medalja za Slovenijo

Izreden uspeh na svetovnem mladinskem prvenstvu v nordijskih disciplinah v Italiji je dosegel Rolando Kaligaro, ki je skupaj z Igorjem Cuznarjem in Romanom Perkom v nordijski kombinaciji osvojil prvo medaljo s svetovnih prvenstev v tej panogi za Slovenijo sploh. Slovenska ekipa je po skokih in tekih osvojila bronasto medaljo in tako prispevala svoj delež k veliki izkupički na tem prvenstvu. Seveda je to tudi prva tako "velika" medalja za velenjski smučarsko skakalni klub.



## Zadnja novica: Franc Pečovnik nepreklicno odstopil

ŠOŠTANJ, 6. FEBRUARJA - Na seji Sveta občine Šoštanj je nepreklicno odstopil predsednik Sveta Franc Pečovnik, ki je obenem odstopil tudi kot član Sveta in kot član vseh delovnih teles povezanih s članstvom v njem.

Razlogov je najbrž več, kot je bilo opaziti iz razprave, pa je v ospredju najbrž razhajanje z županom Šoštanja dr.

Bogdanom Menihom. Takšni odločitvi pa je vsaj deloma botrovala tudi odločitev svetnikov, da z dnevnega reda večerajšnje seje umaknejo štiri po-

membne točke, med drugim razpravo o krajevnih skupnostih, skladih, kadrovskih vprašanjih in organiziranosti športa v občini. ■ mkp

**VREME**

V sredo in četrtek bo še mrzlo in po večini suho, v petek postopne otoplitve, v soboto pa možne manjše padavine.

**MESTNA OBČINA VELENJE**  
vabi občane in občanke na

**SVEČANO AKADEMIJO**  
OB SLOVENSKEM KULTURNEM PRAZNIKU

v sredo, 7. februarja 1996 ob 18. uri v  
veliko dvorano Glasbene šole Velenje

območni svetnik  
župan Mestne občine Velenje  
g. Stanko Mlač

Kulturni program SLOVENSKI OKTET

Vabljeni!

ISSN 0350-5561

9 770350 556014

**ZAVAROVALNICA MARIBOR**

PREDSTAVNIŠTVO  
v poslovnem centru  
v Starem Velenju!  
tel.: 063/851-704

# Novice

## Območna geodetska uprava v novih prostorih

Dober teden je od tega, ko se je Območna geodetska uprava Velenje preselila v nove prostore. Dodatno so pridobili 60 kvadratnih metrov lepo urejenih prostorov, kar jim bo omogočilo nemoteno delo v naprej. Prostorji so v stavbi sodišča na Trgu mladosti v istem nadstropju kot izpostava Geodetske uprave Velenje.

■ mkp

## Internet tudi v občini Velenje

Po podatkih celjskega Telekomu naj bi Arnes - Akademska in raziskovalna mreža Slovenije na Internet omrežje v Velenju že priključil velenjsko knjižnico in menda Gorenje. Za zdaj vozlišča v Velenju še ni. Najbližje je v Celju, kjer je najetje linije do tega vozlišča že mogoče. Pri Telekomu Celje pravijo, da bodo v tem letu preko posebne naprave zagotovili uporabnikom dostop do številnih podatkovnih baz doma in v svetu ter omogočili še nekatere druge storitve (elektronska pošta, elektronski dialog, ...) preko svojega Vinet omrežja. To podatkovno omrežje bo omogočilo tudi vključitev v Internet.

■ (tp)

## Občina Šmartno ob Paki Na petkovi seji o letošnjem proračunu

V petek se bodo na sejo sešli člani Sveta občine Šmartno ob Paki. Med 10 točkami dnevnega reda sta tudi osnutek odloka o proračunu za letos ter problematika prevoza otrok v šolo. Poleg tega pa naj bi spregovorili še o delu Občinske zveze prijateljev mladine Velenje, o letošnjem okvirnem delovnem programu Sveta, o dosedanjem delu pa bodo poročali tudi člani nadzornega odbora.

Sejo bodo v mali dvorani kulturnega doma v Šmartnem ob Paki začeli ob 17. uri.

■ (tp)

## Sklenjene letne konference

Upokojenci devetih pododborov velenjskega društva bodo v naslednjih dneh sklenili svoje letne konference. Na njih ocenjujejo preteklo delo in s svojim videnjem problemov in nalog prispevajo pomemben delež k še uspešnejšemu delu v prihodnje. Deseto in zadnjo konferenco bodo jutrišnjem, v petek, ob 16. uri pričeli člani pododbora v Šmartnem pri Velenju.

■ (foto: bm)



## Pristovnikovim prihaja pomoč od vsepovsod

Z 31. 12. 1995 se je v zdajšnji občini Mislinja zaključil tudi žiro račun nekdanje krajevne skupnosti. Na njem so se namreč zbirala finančna sredstva za Pristovnikove, ki jim je lanskega novembra ogenj uničil gospodarsko poslopje in živino v njem. Župan občine Mislinja Mirko Grešovnik je imenoval Jožeta Uršaja za predsednika tega odbora in na računu se je

tako zbralo 350 tisočakov. Odbor SLS Mislinja je bil tudi glavni pobudnik akcije zbiranja pomoči, ki je potekala domala po vsej Sloveniji. Tako pomoč Pristovnikovim prihaja tudi v lesu in ostalih materialnih oblikah, veliko pa je tudi prostovoljnega dela. Omenimo naj še, da je Pristovnikove prejšnji teden obiskal tudi kmetijski minister Jože Osterc s sodelavci.

■ Silvo Jas

## Stečaj Sipak Plastike, d. o. o., Velenje

# 31 bivših delavcev na Zavodu za zaposlovanje

Sipak Plastika, o kateri smo precej poročali lani jeseni, ko so delavci s stavko terjali neizplačane plače, in ko so se tudi navzven že nakazovali precejšnji problemi, gre v stečaj. Sklep o začetku stečajnega postopka je sprejelo Okrožno sodišče v Celju 8. decembra lani. Predlog za uvedbo stečaja pa je podal dolžnik Sipak Plastika, d.o.o., Velenje, ki zaradi blokade žiro računa

že od februarja 1995 ni mogel poslovati niti izplačevati osebnih dohodkov.

Stečajni upravitelj Sipak Plastike, d. o. o., Lojze Posedel iz Žalca je takoj sprožil vse potrebne aktivnosti, povezane s stečajnim postopkom. Delovno razmerje je prenehalo 31 delavcem, kolikor jih je bilo v podjetju zaposlenih ob začetku postopka. Stečajni upravitelj je opravil ločen pogovor z obema

družbenikoma, vsak od njiju je 50-odstotni lastnik podjetja, kupila pa sta ga od Sklada za razvoj Republike Slovenije.

Skladno z Zakonom o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji je stečajni upravitelj pisno pozval 110 dolžnikov, da poravnajo svoje obveznosti.

Po opravljeni cenitvi premoženja bo objavljena javna dražba za prodajo premoženja v celoti ali po posameznih proizvodnih sklopih. Iz izkupička,

stečajne mase, se bodo poplačali upniki, ki bodo svoje terjatve do podjetja Sipak Plastika, d. o. o., prijavili do 20. februarja. Med upniki bodo tudi bivši zaposleni delavci za neizplačane plače in za razliko med izplačanimi plačami in plačami po kolektivni pogodbi ter za vse neizplačane terjatve iz delovnega razmerja.

Prvi narok za preizkus terjatev upnikov bo na Okrožnem sodišču v Celju 14. marca.

■ Milena Krstič - Planinc

## Po Confortecu 1996

# Gorenje je v Franciji povečalo prodajo za 14 odstotkov

Vsi proizvajalci izdelkov bele tehnike si prizadevajo povečati prodajo in tržne deleže na drugem največjem trgu v Evropi, to je v Franciji, čeprav je ta trg zaradi obsega in strukture distribucije izredno zahteven. To je potrdil tudi Confortec 96.

V Franciji, kjer prodajo na leto okrog 8,5 milijonov velikih gospodinjskih aparatov, z mikrovalovnimi pečicami vred okrog 10 milijonov, se je lanskeoletna prodaja izdelkov bele tehnike, v primerjavi z letom 1994, povečala za 1%. Pomembno je, da je Gorenje v isti primerjavi povečalo prodajo v Franciji kar za 14 %, doseglo pa je, razumljivo, tudi večji tržni delež. Za leto 1996 napoveduje francosko združenje proizvajalcev bele tehnike za 1 % manjšo prodajo izdelkov bele tehnike, v Gorenju Sidex Francija pa so kljub tem napovedim optimisti - računajo namreč na povečanje

prodaje za nadaljnjih 10 %.

In kje je osnova za takšna pričakovanja? Komercialna politika zadnjih dveh let že rodi sadove, še več naj bi jih letos. K povečani prodaji pa naj bi prispevala svoj delež tudi novosti, predstavljene na letošnjem Confortecu. Po besedah direktorja Gorenje Sidex Francija, Franja Bobinca, pa je prav tako pomembno dejstvo, da so zadnji dve leti pripeljali na obisk v Gorenje in Slovenijo največje trgovce za belo tehniko v Franciji, ti imajo v povprečju od 100 do 150 trgovin, nekateri pa več kot 200. Vsi so bili prvič v Gorenju, kjer so ugotovili, da je ta naš največji proizvajalec izdelkov bele tehnike že tradicionalno usmerjen na tuje trge, prav tako pa tudi v Sloveniji. Kvaliteta in zanesljivost Gorenjevih velikih gospodinjskih aparatov nasploh pa zagotavlja, da je dolgoletni proizvajalec izdelkov bele tehnike tudi dobavitelj renomiranim proiz-



Razstavljeni prostor Gorenja je sodil med najlepše urejena na Confortecu 1996

vajalcem velikih gospodinjskih aparatov, tako v Evropi kot v Združenih državah Amerike. Trgovci, ki so spoznali Gorenje in Slovenije, nadvse uspešno sodelujejo z Gorenjem Sidex Francija.

Drugi največji in najpomembnejši sejem izdelkov bele tehnike v Evropi, pariški Con-

fortec 96, je nov dokaz, da Gorenje sledi z novostmi najpomembnejšim proizvajalcem, ki so se predstavili lani na Domotehnicu in letos na Confortecu. To pa je zagotovo nadvse pomembno.

■ Besedilo in slika: (ek)

## Savinjsko-šaleška naveza

# Tujci prihajajo, mar res!

Koliko različnih obrazov ima lahko tudi en sam stavek! Ob stavku "tujci prihajajo" se nekaterim naježijo dlake, drugim se ob njem razpotegnejo usta v nasmeh. Ob takem stavku so na primer že nekaj časa jezni velenjski trgovci, ki se še vedno niso sprijaznili z dejstvom, da še kdo drug želi priti v njihov rezervat in si pridobiti kupce. Še vedno tarnajo, da je "potrošniška pogača" premajhna za še nove trgovce, še posebno, če ti prihajajo iz tujine. In tako še zdaj, ko že brnijo stroji za nov nakupni center, terjajo ustavitve gradnje. Tudi vas to na kaj spominja? Napovedi o pohodu tujcev, ki so namenjeni k nam, pa bi seveda bili še kako veseli naši gostinski turistični delavci. Je že res, da Velenje še nima mestu ustreznega hotela, ampak saj

je na tem območju dosti različnih drugih lokalov, kjer bi se gostje lahko vsaj najedli, če bi že s prenočevanjem bile težave. Morda bo kdo rekel, da lahko gostje, ki pridejo na obisk v Velenju, domujejo tudi v hotelu v Topolšici, saj kljub občinski razdrobljenosti turizem vendarle ne pozna meja. Toda po zadnjem dokaj omejenem obnovoletnem srečanju turističnih delavcev vseh treh občin šaleško-paškega območja nekateri že dvomijo, če je to območje turistično res tako enotno, kot bi ga nekateri radi prikazovali. Nekateri namreč očitajo Velenju, da se za tako turistično povezovanje "brez meja" bolj zavzemajo zdaj, ko so spoznali, da je po delitvi njim ostalo le bolj malo turistično zanimivih krajev. Tudi ob prvi pobudi, da bi bil tu turistični informativni center

za celotno savinjsko-šaleško območje, so predvsem nekaterim v Zgornji Savinjski dolini stopili lasje pokonci. Oni se pač imajo za turistično razvitejši od Velenja.

Marsikdo se tudi boji tujcev, ko gre za procese lastninjenja. Pa ni čudno, če kdo, pa čeprav brez kakega pravega povoda reče: da je tudi Gorenje pri lastninjenju ne bo šlo po poti MGA-ja. S takimi pripombami ob počasnem postopku lastninjenja le izražajo neko bojazen, pa željo hkrati. Željo, ki jo je sicer doslej vedno zagovarjal tudi vodstvo Gorenja. Da mora ta firma ostati slovenska. To, kar se je zgodilo v Malih gospodinjskih aparatih, pa kasneje še v Glinovem Pohištvu, ima pri mnogih ljudeh negativen predznak. Je že res, da so s tem zagotovili delovna mesta, dokajšnjo stabilnost proizvodnje, toda...

Ostaja nek toda, ki včasih tudi brez besed govori o tem, da s čim takim vsi le niso zadovoljni. Pa čeprav besede razprodaja morda ne izrekajo več.

Ob taki navezanosti naših ljudi na tisto, kar so vendarle v veliki meri ustvarili sami, pogosto z resnim odgovorovanjem, ponekod tudi z udarniškim delom, je še kar dobro, da za tujce Slovenija ni najbolj zanimiva. Zadnji mednarodni podatki kažejo, da je šele na četrtem mestu v družini bolj ali manj vzhodnih držav. Kajti, pa čeprav se sliši malo čudno, nekateri bi bili pripravljene tudi malo potrpeti v "domači" tovarni, kot služiti tujcu. Slovenci smo čustven narod, pri tem pa včasih tudi trda ekonomska logika odpove!

(k)

Pogovor s pomočnikom generalnega direktorja Telekoma Celje Jožetom Palčnikom

## V Velenju informacijsko-prodajni center

Kar nekaj danih obljub v preteklih letih, potrebe po novih telefonskih številkah v Šaleški dolini in predvidene naložbe so vprašanja, zanimiva za širši krog občanov občin Velenje, Šoštanj in Šmartno ob Paki. Odgovore smo poiskali pri pomočniku generalnega direktorja poslovne enote Telekoma Celje Jožetu Palčniku.

Že pred časom ste pri Telekomu govorili o optičnem križu, na katerega naj bi z optičnim kablom vezali tudi Šaleško dolino. S tem bi rešili vloge po novih telefonskih priključkih in težave z dvojčki. Po napovedih naj bi izgradnja končala konec letošnjega januarja, vendar se to ni zgodilo.

Jože Palčnik: "Optični križ je naložba vseslovenskega pomena, ki bo povezovala z optičnimi kablom vsa pomembnejša središča od meje z Italijo do meje z Madžarsko ter od meje z Avstrijo do meje s Hrvaško. Izgradnja slednjega na relaciji od Šempetra do glavne centrale na Ravnah na Koroškem bo osnova za vključitev novih zmogljivosti tudi na območju občine Velenje. Ker dela kasni in ker nismo mogli čakati na uresničitev te povezave, smo k reševanju težav za zdaj pristopili nekoliko drugače. Na isti relaciji smo namreč gradili nov radijski sistem in nanj smo ob koncu lanskega leta že začasno vključili del zmogljivosti nove telefonske centrale s približno 1200 priključki. Preostale zmogljivosti, ki so na voljo (približno 4500 priključkov), pa bomo priključili, ko bo optični kabel zgrajen. Najbrž zaradi vremenskih razmer to pred koncem tega meseca ne bo mogoče."

Torej ste nekaj težav glede novih telefonskih priključkov in dvojčkov v Velenju že rešili?

Jože Palčnik: "Tako je. Do konca tega meseca naj bi priključili kar 4000 naročnikov. Od 9000 priključkov v obstoječi centrali je bilo nekaj manj kot 6000 dvojčkov. 500 takim, ki so jih dvojčki ovirali pri vzpostavljanju zvez, smo te težave že odpravili. Prednost pri tem so imeli podjetni-

ki, obrtniki in občani s priporočilom. V tem trenutku priključujemo še 700 novih naročnikov, ostane nam jih še 800. Ob tem bi rad povedal, da nameravamo letos precej denarja nameniti za izgradnjo telefonskega omrežja najprej v samem središču Velenja, nato na Levem in Desnem bregu, na območju Bevc, prav tako pa moramo zaključiti izgradnjo II. faze Selo-Paka. Prav tako proti koncu tega leta predvidevamo dograditev zmogljivosti velenjske centrale z najsodobnejšimi rešitvami v tem trenutku - digitalno omrežje z integriranimi storitvami (ISDN). Te sodobne digitalne naprave omogočajo prenos podatkov, priključitev videotelefonov, računalnikov in podobno. Celotna vlaganja na območju telefonske centrale Velenje ocenjujemo na 145 milijonov tolarjev."

Težave z novimi telefonskimi številkami so tudi v občini Šoštanj.

Jože Plačnik: "Tudi tu že imamo pripravljeno za vključitev novo telefonsko centralo z zmogljivostjo 1400 priključkov (prejšnja 1000). Vendar moramo počakati na izgradnjo optičnega kabla do Velenja in nato bomo gradili priključek še do Šoštanja. Pričakujemo, da bomo obstoječo centralo lahko zamenjali z novo prihodnji mesec in tako rešili 300 vlog. Z občinskim vodstvom pa tečejo tudi pospešeni dogovori o skupnih vlaganjih v razširitev telefonskega omrežja. To naj bi zaključili do konca poletja."

Kako pa je na ostalih področjih Šaleške doline?

Jože Plačnik: "V občini Šmartno ob Paki smo konec lanskega leta razširili zmogljivosti centrale in letos bomo vključevali nove naročnike. Centralo v Arnačah pa naj bi zamenjali v prvi polovici tega leta in s tem zagotovili boljše storitve. Ob tem bi rad poudaril, da se želimo približati kupcem še z drugimi storitvami naših central. Prav tako pospešeno izvajamo dela pri ureditvi informacijsko-prodajnega centra v Velenju, saj načrtujemo priključitev priključkov ISDN v letošnjem tretjem kvartalu. Center bomo zgradili v obstoječih prostorih Telekoma. Ob vходу v poštne prostore



Jože Palčnik: "Na območju Šaleške doline nameravamo letos precej denarja nameniti za posodobitev in pridobitev novih zmogljivosti telefonskega omrežja."

bomo uredili tudi poseben vhod za stranke, kjer bodo te lahko plačale račune brez provizije, dobile vse informacije iz naročniških razmerij, tu bo mogoča tudi predstavitev naših storitev, servis in prodaja aparatov in podobno."

Cene telefonskih priključkov so enotne za celo državo Slovenijo. Veljajo tudi za bolj oddaljene kraje?

Jože Palčnik: "103 tisoč tolarjev je enotna cena telefonskega priključka na območju cele države tam, kjer so zagotovljene tehnične možnosti. To pomeni, da je centrala dovolj velika, da so proste zmogljivosti tudi v krajevem kabelskem omrežju, da do najbližje omarice kabelskega omrežja ni dalj kot 160 m. Če zmogljivosti v centrali in v omrežju ni dovolj in če je donosnost naložbe 13 % in več, potem za naložbo iz svojih sredstev poskrbi Telekom. Sicer pa se dogovarjamo z lokalno skupnostjo o prispevku za doseg omenjene donosnosti naložbe. Po tem principu bomo gradili telefonsko omrežje tudi v občini Šoštanj. Izgradnja omrežja v Šoštanju bo stala predvidoma 67 milijonov tolarjev. Računamo, da bo občina morala zagotoviti 20 milijonov SIT."

■ (tp)



Ljubljanska banka

Splošna banka Velenje d.d.  
Velenje

### IZKORISTITE PREDNOSTI BANČNIH AVTOMATOV!!!

Vse uporabnike bančnih avtomatov, ki so že spoznali prednosti dviga gotovine na BA, bi želeli opozoriti, da je na bančnih avtomatih ekspoziture Rudarske v Velenju, ekspoziture Mozirje in agencije Šmartno ob Paki poleg osnovne storitve dviga gotovine možno opraviti

tudi polog gotovine na tekoči račun in plačilo splošnih položnic.

Obe novi storitvi sta tako preprosti kot dvig gotovine, le navodila, ki se sproti izpisujejo na ekranu avtomata, je potrebno upoštevati. Vse komitente, ki bi želeli izkoristiti tudi te prednosti BA naprošamo, da se pred prvo uporabo novih storitev zgledajo v eni izmed treh naštetih poslovnih enot ali v enoti, ki vodi njihov tekoči račun, kjer se bodo seznanili s splošnimi pogoji poslovanja in to tudi pismeno potrdili.

**VEDNO PRIJAZNO PRI ROKI, BANČNI AVTOMATI LB SPLOŠNE BANKE VELENJE d.d..**

Občina Velenje

## Danes naj bi potrdili premoženjsko bilanco

Danes, v sredo, 7. februarja se bo sestala strokovna komisija, vodi jo Darja Medved, za pripravo premoženjske bilance nekdanje občine Velenje. Računajo, da je ta pripravljena tako temeljito, da jo bodo danes tudi potrdili.

Prav zato bodo na sejo povabili (kot opazovalce) že tudi člane komisije, ki so jo imenovali sveti vseh treh novonastalih občin, vodil pa jo bo Dragan Martinšek. Ta komisija naj bi na osnovi premoženjske bilance, pripravila tudi predlog delitvene bilance.

■ (mz)

Kako ocenjujejo pripravo premoženjske bilance v Šoštanju

## Trd oreh, ki ga bo treba pravično streti

Komisija, ki jo je Svet občine Šoštanj oblikoval, da pripravi potrebne podlage za delitveno bilanco med novonastalimi občinami, vodi pa jo Franc Pečovnik, predsednik Sveta občine Šoštanj, ima zahtevno delo. Svet občine Šoštanj komisija za pripravo premoženjske bilance sprti obvešča o svojem delu, ki pa ni prav nič preprosto, saj so se v pretklosti velikokrat spreminjali predpisi, ki so vplivali na bilančni prikaz premoženja. To še posebej velja za starejše objekte.

"V občini Šoštanj je veliko objektov in parcel, ki so v postopku denacionalizacije, kar zahteva poseben prestop, ki bo po vrhu vsega še dolgotrajen," ugotavlja Franc Pečovnik, predsednik Sveta občine Šoštanj. Ko ocenjujejo pripravo premoženjske bilance, pa si ne morejo kaj, da ne bi ob svojem



Franc Pečovnik: "Pravilen prikaz premoženja je osnova za kasnejšo pravično delitev."

delu poudarjali tudi okoliščine, ki jo opazajo: to namreč, da se skozi vrednost naložb v objekte, cestno in komunalno infrastrukturo in podobno kaže, da je bilo mesto Šoštanj zadnja desetletja ovirano pri razvoju,

kar bi bilo treba, so prepričani v Šoštanju, pri delitvi premoženja razumno upoštevati.

"Po uradnih pravilih bilančnega prikaza bo treba skrbno obdelati vsa področja. Šele po temeljitem popisu in vrednotenju vsega občinskega premoženja bo možno tvorno pristopiti k oblikovanju kriterijev za njegovo delitev. Le celovit in kolikor mogoče pravičen prikaz premoženja lahko da dobro osnovo za pravično delitev med občinami," je prepričan Franc Pečovnik.

Svet občine Šoštanj je v zvezi s pripravo premoženjske bilance menil, da morajo biti podatki o premoženju, ki bo postalo predmet delitvene bilance med občinami celovito dokumentirano in dostopno vsem trem občinam.

■ Milena Krstič - Planinc

Župan občine Šmartno ob Paki o delitveni bilanci

## Primeren ključ, modrost in poštenost

Tako kot v mnogih drugih občinah po Sloveniji, tudi v občini Šmartno ob Paki pri obravnavi nekaterih vprašanj beseda večkrat naneša na delitveno bilanco.

Župan občine Šmartno ob Paki Ivan Rakun ocenjuje, da posebnih vprašanj glede tega v občini ne pričakujejo, seveda če bodo tisti, ki bodo imeli platno v rokah, imeli tudi primerne škarje. "Najprej moramo rešiti težave s premoženjsko bilanco, ki je osnova za delitveno. Želimo si, da bi do tega prišlo čimprej, da bi vedeli, s čim razpolagamo in kako lahko zastavimo delo v naprej. S primernim ključem, čimbolj enostavnim in skupnim jezikom ta zaloga ne bi smel biti tako presneto težak." Sogovornik tudi meni, da bo najverjetneje potrebno

področje komunale obravnavati posebej, čeprav je premoženjsko bilanco Komunalno podjetje dobro in strokovno pripravilo. Izrazil je še upanje, da bo - tako kot pri drugih vprašanjih - tudi tu prevladala modrost, in da do delitve ne bo prišlo.

Sicer pa Ivan Rakun o razlogih in vzrokih še vedno ne pripravljen delitvene bilance z občinama Velenje in Šoštanj komentira: "Mislim, da je bilo delo v preteklem letu naporno in je nekaj opravičljivih razlogov, da premoženjske delitvene bilance še ni. Želim, da bi opravili to delo vsaj do konca tekočega leta. Seveda pošteno. Občani občine Šmartno ob Paki smo v razvoj bivše skupne občine Velenje prispevali svoj delež, zato upamo, da bo ta pri delitveni bilanci temu primerno ovrednoten. Med



Župan občine Šmartno ob Paki Ivan Rakun: "Upamo, da bo delež občanov občine Šmartno ob Paki pri delitveni bilanci pravično ovrednoten."

nami še vedno živo odmeva parola: Najprej mesto, nato podeželje. Kasneje naj bi bilo sicer ravno obratno, vendar v celoti ta želja podeželja ni bila nikoli uresničena."

■ (tp)

Od 1. maja otroški dodatki po novem

# Od sedanjih 3240 (po oceni) 9000 družin

Na Centru za socialno delo v Velenju (pa najbrž še v drugih podobnih ustanovah) se držijo za glavo. Bojijo se namreč, da bo uredničenje sprememb dopolnila zakona o družinskih prejemkih iz konca lanskega leta prineslo mnogo več administrativnega dela kot kaj drugega.

Če bi obveljalo prvotno besedilo zakona iz leta 1993, bi od 1. januarja letos starši otrok prejeli univerzalni otroški dodatek. Ker pa za to najbrž ne bo mogoče zagotoviti potrebnega denarja, so se poslanci v parlamentu odločili za srednjo možnost. "Ta pa je v bistvu že blizu univerzalnega otroškega dodatka. Moje mnenje je, da je najnovejša sprememba na tem področju (gledano skozi funkcijo pomoči družini) pravičnejša kot univerzalni dodatek, ker daje tistim, ki imajo manjši dohodek, več pomoči za otroke," pravi Marjana Čelofiga, socialna delavka na velenjskem Centru za socialno delo.

\* Kdo lahko zaprosi za otroški dodatek po novem?

Pravico do otroškega dodatka lahko pridobijo vsi tisti, pri katerih dohodek na družinskega člana ne presega 110 odstotkov povprečne bruto plače v letu 1995 (ocena 110% = 121.550 tolarjev), če so otroci državljani Republike Slovenije in imajo tu tudi stalno prebivališče. Če otrok v Republiki Sloveniji nima stalnega bivališča, upravičenec uveljavlja pravico do otroškega dodatka pri Centru za socialno delo, ki je krajevno pristojen glede na otrokovo začasno bivališče. Če pa otrok v naši državi nima ne stalnega ne začasnega

bivališča (domuje pa v Avstriji), upravičenec uveljavlja pravico do dodatka pri Centru za socialno delo, ki je krajevno pristojen glede na sedež njegovega delodajalca, ki pa mora imeti sedež v Republiki Sloveniji.

\* Čas prejemanja otroškega dodatka je odvisen tudi od starosti otroka.

Do prejemanja te pravice so upravičeni starši do otrokovega 15. leta starosti oziroma tudi do 26. leta, vendar le, če imajo otroci status učenca ali rednega študenta. Za otroka z motnjami v duševnem in telesnem razvoju je starostna meja podaljšana za tri leta (do dopolnjenega 18. leta starosti). Otroškega dodatka pa ne morejo dobiti starši za otroke, ki so v zavodih in imajo tam pretežno brezplačno oskrbo, za tiste, ki so na služenju vojaškega roka in za otroke, ki imajo pravico do otroških dodatkov na podlagi mednarodnih pogodb.

\* Osnova za določitev višine otroškega dodatka se izračuna na osnovi bruto prejemkov družine za leto 1995

Brez razredov seveda tudi pri tej pomoči ne gre. Bistvena novost pri slednjih je sedaj ta, da se je lestvica kategorij, ki so doslej prejemale selektivni otroški dodatek, prej končala pri 50 odstotkih povprečne plače vseh zaposlenih v Republiki Sloveniji v preteklem letu na družinskega člana, po novem pa se konča pri 55 odstotkih. Kajti, prejemniki iz razreda od 55 do 110 odstotkov so namreč upravičeni do enake višine otroškega dodatka (7 odstotkov). Tudi razredi so se pomaknili za približno 3 odstotke navzgor.

Tabela z dohodki na mesec na družinskega

člana in višino otroškega dodatka na otroka: dohodek na člana, preračunan na oceno povprečne plače leta 1995 110.500 SIT), višina otroškega dodatka, preračunanega po zajamčeni plači 32.300 SIT, veljavni od 1. januarja letos)

doh/čl	pomoč/otroka
- 27.625	7.106,00 SIT
27.626 - 33.150	6.137,00
33.151 - 44.200	5.168,00
44.201 - 49.725	4.199,00
49.726 - 60.775	3.230,00
60.776 - 121.550	2.261,00 SIT

\* Do dodatka za nego otroka je upravičen eden od staršev hudo bolnega otroka s telesno ali duševno prizadetostjo, ki je državljan Republike Slovenije in ima tukaj tudi stalno bivališče.

Spremembe so tudi tu, vendar pa sedanje - po besedah sogovornice - popravljajo prejšnjo napako, saj širi krog upravičencev. Do tega dodatka so sedaj namreč upravičeni tudi starši teh otrok, ki prej zaradi prekoračitve določene ravni dohodka zanj niso prejeli ničesar. Dodatek za nego otroka se izplača enemu od staršev tega otroka, višina dodatka za popolno nego pa znaša 30 odstotkov zajamčene plače. Za tiste otroke, ki so v institucionalnem varstvu, v katerem ima brezplačno oskrbo, pa znaša 20 odstotkov zajamčene plače. Do dodatka za nego otroka niso upravičeni tisti otroci, ki so zaradi zdravljenja, usposabljanja, vzgoje ali šolanja v zavodu in imajo tam brezplačno oskrbo. Seveda le za čas, ko je otrok v zavodu. O tem, kdo bo upravičen do tega dodatka za obdobje, ki ga bo predlagala izvedenska komisija oziroma najdlje do

18. leta otrokove starosti, bo ugotavljala in izdajala izvedensko mnenje komisija. Imenoval jo bo minister, pristojen za družino in socialno varstvo.

Vse spremembe, ki zadevajo otroški dodatek in dodatek za nego otroka, pričnejo veljati 1. maja letos. Vloge za dodelitev te pravice bodo sprejemali na Centru za socialno delo, ki je krajevno pristojen za področje upravne enote Velenje, od 1. do 31. marca letos. Vložiti jo morajo na novih obrazcih tudi vsi "stari" upravičenci. Večino podatkov na vlogi bodo lahko ti zapisali sami na osnovi dokumentov in potrdil, ki jih v tem času prejemaajo na dom in jim bodo služili za prijavo dohodnine. Potrditi bodo morali le plačo v podjetju. Služba, ki skrbi za avtomatsko obdelavo in nakazila pri Inštitutu Jožefa Štefana v Ljubljani, bo kasneje na osnovi vloženi dohodnin in registra prebivalstva ugotavljala morebitne nepravilnosti ali prekrivanje podatkov.

Po oceni naj bi bilo do otroškega dodatka po novem v občinah Velenje, Šoštanj in Šmartno ob Pači upravičenih približno 9000 družin, sedaj jih je bilo 3240 oziroma 5661 otrok. Ko bodo stvari na ravni države dorekli, bo znano, kako konkretno bo potekal postopek za sprejemanje vlog. Na velenjskem centru razmišljajo, da bi odprli nekaj mest za sprejem vlog tudi na mestih v novonastalih občinah.

Pa še to: s to spremembo zakona do otroškega dodatka od 1. januarja letos dalje niso več upravičeni tujci, katerih otroci nimajo stalnega ali začasnega bivališča na področju naše države. Takih družin je bilo v Šaleški dolini doslej 123.

■ (tp)

Na seminarju v Topolšici

## O primarnem pljučnem raku

Prejšnji četrtek so se v prostorih hotela Vesna v Topolšici zbrali na seminarju zdravniki, ki jih je tako ali drugače zanimala tema zanimivega strokovnega seminarja: primarni pljučni rak. Pripravili so ga zdravniki pljučnega oddelka bolnišnice Topolšica in velenjsko zdravniško društvo.

Približno 75 udeležencev seminarja (poleg domačih zdravnikov so prišli še iz koroške, celjske regije ter pulmologi iz Maribora, Ptuja in Slovenske Bistrice) je ugotavljalo, da je število tovrstnih bolnikov v porastu. Če so še pred več kot 80 leti razmišljali, da o tej bolezni zaradi redkosti ni vredno govoriti, so rezultati raziskav

danes povsem drugačni. V 10 letih naj bi za primarnim pljučnim rakom v tretjini držav na svetu umrlo kar 20 milijonov ljudi, na leto torej za celo Slovenijo. Ker je tovrstni rak, če ga odkrijejo dovolj zgodaj, ozdravljiv, ne gre prezreti tesnega sodelovanja splošnih zdravnikov, zdravnikov v dispanzerjih za pljučne bolezni in bolnišnic. In prav čim krajšemu času prvega obiska bolnika v ambulanti do operacijske mize so udeleženci seminarja namenili precej pozornosti.

Med drugim so se dotaknili tudi rezultatov za leto 1995. Prav nič niso spodbudni, saj so lani v bolnišnici Topolšica zabeležili 133 bolnikov, ki so zboleli za primarnim pljučnim rakom.

■ (tp)

Po vnovični odločitvi državnega zbora:

## Upokojenci se pravicam niso odrekli!

Prejšnji ponedeljek je bila v Ljubljani seja predsedstva Zveze društev upokojencev Slovenije. Člani so seveda obravnavali sprejete zakonske spremembe, v predsedstvu pa je tudi Jože Šuhel iz Velenja, ki je glede tega povedal: "Na seji smo govorili predvsem o dejavnosti republiške vlade in o pogovoru z vodji poslanskih skupin o spremembah in dopolnitvah zakona o SPIZ-u. Naša želja je bila predvsem, da se skupaj z vlado dogovorimo o upoštevanju naših zakonitih pravic, ki izhajajo iz minulega dela. To je grob poseg v naše materialne pravice, ki sta nam jih vzeli zlasti poslanski skupini LDS in SKD v letošnjem letu. To za nas pomeni od 50 do 70 odstotkov zmanjšane pokojnine v letnem merilu. Zato upokojenci obveščamo javnost, da smo imeli korekten odnos z vlado pri usklajevanju zakona in sprejeli besedilo, da se pokojnine usklajujejo z gibanjem plač,

tudi z negativnim poročilom.

Odključno se zavzemamo, da mora biti bodoča skupščina SPIZ sestavljena s 50 odstotki predstavnikov upokojencev in s 50 odstotki drugih članov (delodajalci, delojemalci, vlada), kapitalni sklad pa mora biti le v upravljanju upokojencev. Razočarani smo ob ugotovitvi, da je Državni zbor sprejel predloge vlade, soglašal z njimi in usklajevanje pokojnin opredelil na drugih osnovah, v nasprotju z našimi hotenji, stališči in pravicami, ki smo jih strokovno utemeljili. Zato smo z Zveze društev upokojencev Slovenije poslali pismo predsedniku Državnega sveta, v katerem zahtevamo, da dajo svetniki veto na zakonske spremembe. To se je zgodilo, Državni zbor pa je ob ponovnem odločanju sprejel s še večjo večino kot prvič, zato smo se odločili za protestni shod v Ljubljani."

■ bm

DOHODNINA \* DOHODNINA \* DOHODNINA \* DOHODNINA \* DOHODNINA

## Kaj morate vedeti o dohodnini 95? (2)

■ **Odgovarja:**  
Darinka Mravljak



Če ste podatke o višini prejemkov za preteklo leto že prejeli in če že dobro veste, katere olajšave boste v napovedi uveljavljali, potem je pravi čas, da napoved izpolnite in jo oddate na sedežu izpostave RUJP-a v Velenju, razen zavezancev iz Vinške Gore, ki naj napoved oddajo na izpostavo RUJP-a v Žalcu.

Na izpostavi v Velenju smo se odločili, da bomo v drugi polovici marca pobirali napovedi za dohodnino tudi v občini Šoštanj in Šmartno ob Pači, in sicer v ponedeljek, 18. marca, in 25. marca ter sredo, 20. in 27. marca. Zadnji nedeljo v mesecu marcu pa tudi v krajevni skupnosti Šentilj.

V kolikor občani iz večjih krajevnih skupnosti želijo, da bi pobirali napovedi tudi pri njih, naj to zaradi uskladitve terminov takoj sporočijo vodji izpostave Darinki Mravljak.

**Vprašanja bralcev Našega časa**

**Vprašanje:** Kdaj bodo znani dokončni podatki o poprečni plači v RS za preteklo leto?

**Odgovor:** Uradni podatki, objavljeni v

Uradnem listu RS, bodo znani nekje v drugi polovici februarja, predvidevamo pa, da bomo za neuradne podatke, ki se doslej niso razlikovali od uradno objavljenih, zvedeli od Ministrstva za finance že v prvi polovici meseca februarja.

**Vprašanje (dopolnitev iz prejšnje številke Našega časa) Z.A.: kako naj plača doplačilo dohodnine zavezanec, ki je trenutno na odsluženju vojaškega roka?**

**Odgovor:** Tem zavezancem je mogoče po 118. členu zakona o dohodnini doplačilo dohodnine odložiti za največ 6 mesecev, vendar mora za to izpolniti vlogo za odlog plačila, ki jo dobi na sedežu izpostave.

**Vprašanje A. N. iz Velenja: Imam sina študenta, ki prejema družinsko pokojnino, štipendijo in prejemke za občasna dela preko študentskega servisa, ki ne presegajo 51 % poprečne plače v RS.**

**Sprašujem naslednje: ali je sin dolžan vložiti napoved za dohodnino sam? Ali lahko v tem primeru kot mati uveljavljaj olajšavo po 10. členu zakona o dohodnini (za vzdrževane družinske člane)? Ali moram vpisati v napoved za dohodnino sinove prejemke v tabeli B III, v koloni 8 ("znesek določenih lastnih sredstev")? Če sina štejem za olajšavo, ali vplivajo njegovi prejemki na to, da se mi olajšava ne bo priznala?**

**Odgovor:** V kolikor prejema vaš sin različne prejemke in ne samo prejemkov prejetih preko študentskega servisa, je dolžan sam vložiti napoved za dohodnino (podobno

kot pri pokojninah, od katerih se med letom ne obračunava akontacija dohodnine).

V napoved za dohodnino bo vpisal kot prejemke družinsko pokojnino in prejemke, ki jih je prejel preko študentskega servisa, ne glede na to, da ti ne presegajo 51 % poprečne plače v RS, saj je 40 % olajšava priznana le za prejemke, prejete preko študentskih in mladinskih servisov. Za ostale prejemke pa velja le splošna olajšava v višini 11 % poprečne plače v RS.

Kot obdavčljiv prejemek pa se ne štejejo štipendije. Teh ne vpisujemo niti med prejemke niti med lastna sredstva vzdrževanih družinskih članov. Prav tako tudi družinske pokojnine in prejemki, prejeti preko študentskih in mladinskih servisov, ne znižujejo olajšave za vzdrževane družinske člane in torej tudi teh ne boste vpisali v napoved za dohodnino v tabeli B III, kolona 8.

Vi boste torej lahko uveljavljali olajšavo, in če ima vaš sin samo zgoraj navedene prejemke, vam bo ta olajšava znižala osnovo za dohodnino za 10 %, sin pa bo moral sam oddati svojo napoved, kar pa še ne pomeni, da bo dohodnino tudi plačal.

Vprašanja za rubriko Dohodnina pošljite na naslov: **Uredništvo Našega časa, Foltova 10, 63320 Velenje**, s pripisom "dohodnina". Odgovarja vodja velenjske izpostave RUJP-a Darinka Mravljak.



Udeleženci seminarja so znova ugotavljali vzročno povezavo med kajenjem in primarnim pljučnim rakom

## Modna konfekcija Elkroj

## Prijetno presenetili kupce

V nazarski modni konfekciji so se tudi letos potrudili in so kupcem že predstavili kolekcijo Formula EI za jesen in zimo. Večdnevna predstavitev je bila za konfektionarje zelo uspešna, saj so kupce znova presenetili z visoko kakovostjo materialov in z modnimi kroji. Posel je bil torej dober, novosti pa bodo vsem kupcem seveda ponujali tudi sproti.

Ob tem je res, da so zahteve kupcev vsako leto višje in ostrejšje, te zahteve pa seveda pomenijo nižje cene in boljše plačilne pogoje, obenem pa se kupci vse pogosteje odločajo za nižje količine, zato so Elkrojevi napori za svetovnimi modnimi



Zahteve kupcev so vedno ostrejšje

trendi in višjo kakovostjo materialov toliko bolj razumljivi.

Povedati velja še, da bodo ob sedežu podjetja 17. februarja

odprli kemično čistilnico z vrhunsko tehnologijo.

■ jp

## Mozirje

## Občani so zadovoljni

Na Upravni enoti Mozirje so konec minulega tedna obširno predstavili njeno dejavnost po enoletnih in vsestranskih naporih. Te napore in delovno uspešnost v celoti utemeljuje obsežno gradivo, ki ga je pripravil načelnik enote Drako Repenšek z ožjimi sodelavkami.

Nesporno je, da je enota, ki pokriva pet novih občin Zgornje Savinjske in Zadrečke doline, po začetnih nejasnostih glede razmejitev pristojnosti v celoti zaživela in se organizacijsko, kadrovske, strokovno in prostorsko dobro uveljavila med občani. Tej trditvi v prid so zelo zgovorni statistični in drugi

podatki, tudi glede najzahtevnejše naloge, to pa je denacionalizacija.

■ (foto: jp)



## Avtodom in d.o.o. Velenje

## Promocija novih vozil Renault Megane

Na poslovnih dnevih "odprta vrata Renaulta", ki so potekali v vseh Renaultovih prodajnih salonih v Sloveniji od 1. do 4. februarja, so se izjemno potrudili tudi pri podjetju Avtodom in d.o.o. v Velenju (Avtohiša Knez). Ob promociji so pripravili več presenečenj za obiskovalce.

Prvo, nedvomno najprijetnejše za vse, je bila predstavitev novega jeklenega žrebca Renault Megane, limuzine in kupeja, celovita predstavitev in možnosti preizkušanja vseh tipov Renaultovih vozil pa je bila še dodatna poslastica za kupce novih avtomobilov.

Podjetnik Stane Knez se je izkazal s prijetno poslovno potezo, ko je povabil na klepet priznane mlade športnike, igralko squasha Petro Vihar, kolesarja Aleksandra Šmerca in uspešno teniško igralko Katarino Srebotnik. Vsem je Avtohiša Knez podarila zlate Renaultove prstane,



Petra Vihar v novem vozilu Megane.

ki bi jih naj spominjali na čas odrekovanja, trdega dela in velikih uspehov ter denarne nagrade.

Ob srečanju poslovnežev in kupcev vozil iz programa Renault, so pri Knezovih hkrati uspešno zaključili minulo poslovno leto in krepko poprijeli za delo v letošnjem. Zato so tudi to priložnost izkoristili za pogovore s partnerji. Pristrčno pa je

bilo tudi srečanje s kakšnimi petdesetimi otroki, ki so ob zaključku likovnega natečaja NAŠ AVTO, prejeli nagrade - kar sredi avtosalona Avtohiše Avtodom in d.o.o. v Velenju. Ob tem ni manjkalo prigrizka in prijetne glasbe z ansamblom Fantje treh dolin.

■ Jože Miklavc

## Občinski odbor SKD Šmartno ob Paki

## "Imamo kaj pokazati!"

Takšna je bila osnovna ugotovitev udeležencev rednega letnega zbora članov in simpatizerjev stranke občinskega odbora Slovenskih krščanskih demokratov iz Šmartnega ob Paki ob oceni opravljenega dela v minulem letu. Na njem so se zbrali prejšnjo soboto v prostorih šmarškega kulturnega doma.

Prednostna naloga članov stranke SKD iz Šmartnega ob Paki

v preteklem letu je bila dokazati vsem prijateljem in nasprotnikom, da se zavzemajo za boljši vsakdan občanov pri soustvarjanju občine, da bi bila ta čimbolj po meri njenih prebivalcev. Temu primereno so opravili tudi ogromno dela in s tem opravičili zaupanje njihovih volilcev.

Državne volitve, izobraževanje in pridobivanje novih članov, aktivnosti (kulturne in športne

priveditve) ter nadaljevanje prizadevanj za boljše življenje občanov v šmarški občini so naloge, ki so zapisane na letošnjem delovnem programu stranke povsem na vrhu.

Redni letni zbor stranke so sklenili z ugotovitvijo, da delo v stranki zahteva odrekovanje in pogum ter podporo v družini. Hkrati pa daje veselje ob zavesti, da je to delo koristno in potrebno. Zahvalili so se vsem, ki so jim pomagali pri ureničenju gesla SKD: "za lepši danes in jutri naše Slovenije, ki ji SKD-jevci dajemo Srce, dušo in nasmeh."

■ (tp)

## Izraba prostora v Mestni občini Velenje (8)

## Na Gorici bodo urbanisti dobili novo priložnost

V 70. letih so v Velenju poleg centralnih predelov načrtovali tudi širitev mesta v tri nove stanovanjske soseske. Urbanistično so bile locirane v vzhodnem delu centralnega dela mesta: šlo je za Kardeljev trg (Šalek II) in Šalek III, v 80. letih pa je bila načrtovana velika soseska prvih vrstnih hiš v Velenju, soseska Gorica s centralnim predelom, osnovno šolo, trgovskim centrom, vrtcem in kompleksom blokovne gradnje.

Velika potreba po novih stanovanjih je v 70. letih prisilila urbaniste, da so začeli, poleg blokovne gradnje, iskati tudi zemljišča za gradnjo individualnih hiš, ki bi strnjeno zasnovale neke vrste naselje vrstnih hiš. Nastale so ob Goriški cesti na južni in severni strani v hrib proti Šaleškemu gradu. "V začetku so prebivalci Velenja skeptično gledali na razvoj vrstnih hiš na Gorici, ko pa so se

začeli vseljevati prvi stanovalci v te novograjene vrstne hiše, so pomisleki odpadli. Počasi, a intenzivno, se je začelo kazati, da je v njih drug način bivanja, ki se razlikuje od tistega v individualnih stanovanjskih hišah, ki so se pojavljale v soseski Šmartno v Velenju v 60. in 70. letih. Ljudje so spoznali, da vrstna hiša predstavlja novo kakovost v bivalnem prostoru in gradnja se je nadaljevala proti vzhodu, na obe strani današnje Goriške ceste," razlaga Marko Vučina, vodja urbanizma na velen-



Veliki na hribu... (foto: Lešl)

jskem Zavodu za urbanizem in pooblaščenec Mestne občine Velenje za okolje in prostor.

V centralnem delu soseske, ki je bila zasnovana po vzoru zahodnih urbanističnih vzorcev sosesk, je nastajal osrednji

center soseske Gorica z osnovno šolo, vrtcem in trgovskim nakupovalnim centrom ter ekspozituro banke in pošte. "Težava pa se je pojavila pri blokovni gradnji. V urbanistični stroki velja, da se navadno večstanovanjski in večnadstropni objekti, ne gradijo na izpostavljenih legah, na vrhah hribov, kar se je na Gorici zgodilo. V nižino so načrtovalci postavili vrstne hiše, ker so bile prve, ki so uporabljale prostor v tem delu, v centru pa so se merila nekako izgubila. Načrtovalci so višali etažnost do izrednih višin in nastal je čuden pogled na osrednji del soseske z večnadstropnimi stanovanjskimi bloki. Pri tem je najbrž veliko vlogo odigrala tudi takratna gradbena operativa, ki je v soseski poskušala z intenzivno "tunelsko gradnjo", ki omogoča izredno hitro gradnjo celotnega

objekta. Prvotno so bili tam načrtovani objekti manjše etažnosti, vendar so zaradi izjemne potrebe po pridobivanju vedno novih in novih stanovanj, snovalci načrte spremenili. Osebnostno menim, da je izgradnja tega centra soseske zmotna, da pa so ob njej zelo kakovostni objekti vrstnih hiš, v katerih ljudje radi bivajo. V bodoče bi morali zaradi velikega pomanjkanja prostora tak način gradnje vrstnih, atrijskih hiš, nadaljevati, tudi zato, ker v Velenju ni več prostora za tipično slovensko individualni hišo, ki stoji na parceli veliki 600 - 700 kvadratnih metrov, ko pa lahko z vrstnimi hišami dosežemo enak ali celo višji bivalni standard," pravi Marko Vučina.

Za celotno Gorico, so prepričani urbanisti, bi bilo v prihodnje potrebno narediti nove prostorsko ureditvene pogoje, kajti obsoječi zazidalni načrt, ki je bil sprejet v 70. letih, ne odgovarja več potrebam sodobnega urbanizma. Že za naslednje leto načrtujejo izdelavo prostorsko ureditvenih pogojev za celotno območje individualnih vrstnih hiš v soseski Gorica in ureditveni načrt centralnega predela soseske Gorica. O tem pa prihodnjč.

■ Milena Krstič - Planinc



Šaleški kmetijci o vstopu v Evropsko unijo

# Da, vendar pod določenimi pogoji!

V razpravah o vključitvi Slovenije v Evropsko unijo velika večina slovenskih kmetijcev ne kaže navdušenja za ta korak, še zdaleč ne takšnega kot slovenska vlada. In kaj o tem pravijo kmetje v Šaleški dolini?

"Mi smo za vstop v Evropo, čeprav vemo, da ta vstop ne bo enostaven in da ne bo minil brez določenih posledic. Zanj še nismo pripravljeni, za nameček pa tudi strategije nadaljnega razvoja slovensko kmetijstvo nima," je povedal Marjan Jakob, direktor Kmetijske zadruge Šaleška dolina, in nadaljeval: "Njiv nimamo prav veliko, travnatih površin pa ni mogoče izkoriščati za kaj drugega kot za živinorejo. Dopolnilne dejavnosti (kmečki turizem, žagarstvo, izdelovanje lesenih izdelkov, vrtnarstvo, zeliščarstvo, vzgoja smrečic ...) so možne tudi pri nas, vendar se vsi kmetje povsod z njimi ne morejo ukvarjati."

Po besedah Marjana Jakoba jih je močno presenetila ocena glede položaja kmetijskih panog, če bi šla Slovenija ta trenutek v Evropo. Izdelala jo je posebna strokovna skupina. V najboljšem položaju bi bili govedoreja in sadjarstvo, kjer bi bil dohodek višji za 40 odstotkov. Približno 80 odstotkov članov šaleške kmetijske zadruge se ukvarja prav z omenjenima dejavnostima. "Povsem tem ocenam ne moremo verjeti. Predvsem bo to, po



**Marjan Jakob:** "Kmetijstvo je že lani prispevalo veliko k ohranitvi življenjske ravnin in k nižji inflaciji. Ukrepi so neložljivi, pot v Evropo pa vse dlje od njenega praga."

našem mnenju, odvisno od cen, spodbud države, od tega, kdaj bomo prišli v Evropo, ali nas bodo Poljska, Češka in še nekatere druge države - velike proizvajalke hrane - prehiteli. Zaradi svoje majhnosti si bomo v Evropi težko priborili drugačen status kmetijstva."

Sogovornik pravi, da so šaleški kmetijci s kakovostjo in s proizvodnimi dosežki že v Evropi. 80-odstotno večjo oddajo mleka imajo, kot znaša povprečje v Sloveniji (5 l oddanega mleka po kravi). Svoje so torej že naredili, zato od države pričakujejo, da bo za vstop v Evropo pripravila tudi ustrezne pogoje. Na zahodu so kmetje deležni 50-odstotnih spodbud v ceni

proizvoda, v Sloveniji pa le 27 odstotkov. "Kmetijsko ministrstvo se hvali, da je kmetijstvu vsako leto v proračunu odmerjenega več denarja, a temu še zdaleč ni tako. Zakaj pa je potem zanimanje za obdelovanje zemlje upadlo? Tudi v Šaleški dolini smo lani že opazili nepokošene in neobdelane površine. Smo za vstop v



**Jože Ročnik:** "Ni nam težko pridelati kakovostne hrane, mnogo težje pa izpolnimo ostale pogoje. Majhnost, razdrobljenost nas tepe, ukrepi vlade pa nas spravljajo v obup. Stvari se delajo na pamet."

Evropsko unijo, vendar pod določenimi pogoji! Zavedati pa se moramo, da bo položaj slovenskega gospodarstva močno vplival na položaj kmetijstva." V procesu priključevanja k Evropi vidijo kmetijci

Šaleške doline vsemu navkljub največ težav glede posestvene strukture. Možnosti za povečanje kmetijskih površin ni, kmetije pa bi morale biti kar nekajkrat večje, kot pa so danes.

Posebno vprašanje so v tem procesu hribovske kmetije. Bolj kot kje drugje je - po mnenju sogovornika - tu opazno, da delajo v vladi eno, govorijo pa drugo. Na teh kmetijah so proizvodni stroški precej višji kot v ostalih predelih, z novim letom pa so spodbude za prirajo mladega pitnega goveda zmanjšali. Mlečna proizvodnja je še v bolj neugodnem položaju. Napovedano ukinjanje premij za mleko predstavlja kar za dve tretjini

nižje spodbude na vseh kmetijah, kaj šele na hribovskih. "Praktično vsi kmeti v Šaleški dolini so s temi ukrepi prizadeti, saj kaznujejo tistega, ki dosega visoko evropsko proizvodnjo."

Jože Ročnik, kmet iz Zavedenja je pred leti preusmeril dejavnost na svoji kmetiji v mlečno proizvodnjo. Na začetku organizirane oddaje mleka v Šaleški dolini je sodil med največje tovrstne proizvajalce. V hlevu imajo Ročnikovi od 35 do 38 glav živine, od tega 20 krav molznic. Nekaj čez 90.000 l mleka so oddali lani, po kravi 5 tisoč l. "Strah me je ob misli, da bodo ti ukrepi obveljali. To vodi v povsem drugo smer kot v Evropo."

Glavna dejavnost na kmetiji je živinoreja. V preteklih letih so denar od prodaje lesa vlagali v posodobitev proizvodnje. "Cena lesa je padla, brez vlaganj ne bo šlo, kapitala pa ne bo. Povečanje črede predstavlja le delno rešitev. Ukinjanje premij nam ob vsaj 50-odstotno dražji proizvodnji (v primerjavi z ostalimi predeli) pobija vso voljo. Veliko o konkurenci pove podatek, da je v Evropi kmetija velika 16 hektarjev, naša pa 3 hektarje. Prilaganje zahtevam Evrope brez posluha za kmetijstvo upravičeno vzbuja bojazen o našem nadaljnjem obstoju in razvoju," je na glas razmišljal Jože Ročnik.

■ (tp)

Tudi v Šaleški dolini

## Telefonski avtomati na kartice

Do leta 2000 naj bi v Sloveniji ne imeli več govornic in telefonskih avtomatov na žetone, ampak na kartice (čipe). Lani je Telekom v Sloveniji zamenjal že 1500 "klasičnih" govornic, letos naj bi jih še 800.

Tudi v občinah Velenje, Šoštanj in Šmartno ob Paki je celjski Telekom že namestil nekaj takih avtomatov oziroma govornic. Predvsem tam, kjer je frekvenca ljudi največja (pri upravnih stavbi Ere v Velenju, v hotelu Paka, pri tovarni Gorenje, pri stavbi pošte v Šmartnem ob Paki). Po letošnjih načrtih pa naj bi samo v strogem centru Velenja postavili 6 ali 7 avtomatov oziroma govornic na čipe. Seveda, poudarjajo, če ne bodo imeli težav pri pridobivanju potrebnih soglasij.

■ (tp)

Do letošnjega poletja bi radi tudi pri celjskem Telekomu zamenjali čim več avtomatov na žetone z avtomati na kartice



# VLCB

zaključna dela

# Povsem vam prenovijo dom

**Je morda vaše stanovanje ali stanovanjska hiša že zastarela. Vse vas že moti, pa nimate ideje, še manj pa energije, da bi se lotili prenove. Glava vas boli že ob misli na zidarje in na to, da bi jim odprli svoja vrata.**

Vse to odpade, če pokličete Vegradovo enoto Zaključna dela, kjer vam nudijo celovito prenovo vašega doma. Poskrbeli bodo prav za vse. Vi morate njihovim strokovnjakom samo zaupati, kaj si želite. Obiskali vas bodo na vašem domu, vam predlagali rešitve, pripravili predračune in poskrbeli, da bo vse hitro in kvalitetno opravljeno in to tako, da vas ne bodo dolgo in veliko motili.

In v kratkem vam bodo za vse to ponudili tudi kredit.

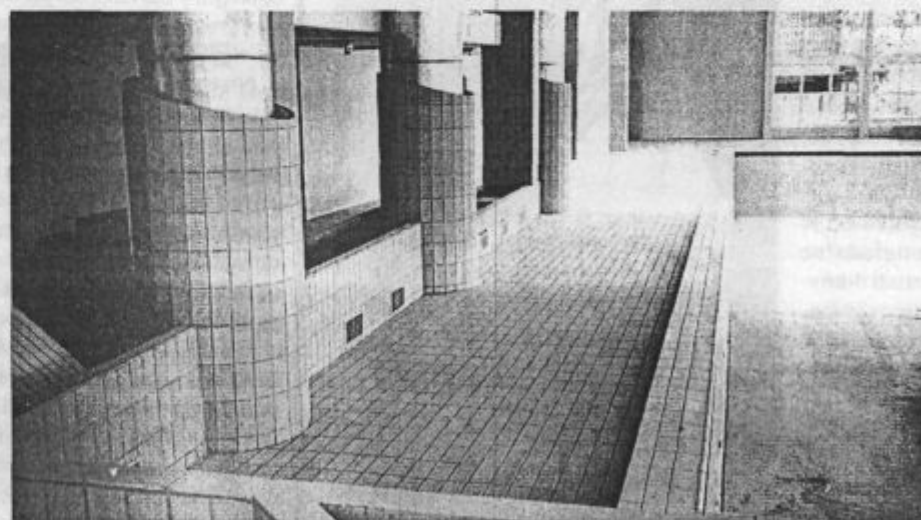
**Vse to seveda velja tudi za novograditelje stanovanjskih hiš, lokalov, delavnic....**

**In kaj vse vam nudijo?**

Obnovijo vam fasado, estrihe, industrijske tlake, opravijo vsa slikopleskarska in keramičarska dela, položijo naravni ali umetni kamen, bazensko keramiko, finalne pode, prostore vam pregradijo s suhomontažnimi stenami, namestijo vam spuščene stropne in še bi lahko naštevali.

Svoje prostore imajo na Žarovi 10 v Velenju, seveda pa je prav, da svoj obisk pri njih najprej najavite po telefonu (ali pa se s strokovnjakom dogovorite kar za obisk na vašem domu). Njihovi telefonski številki sta 853 477 ali 855 303.

Strokovnjaki vegradovih zaključnih del, še posebej pa njihov direktor Jože Grobelnik, imajo veliko načrtov. Še v letošnjem letu bodo ob svojih poslovnih prostorih uredili ponudbeni salon, kjer si boste vse, kar nudijo, lahko tudi ogledali.



Teden kulturnih prireditev v Mislinji

# Tradicija ustvarjalnosti preteklosti s sedanostjo

Že nekaj let zapored kulturni zanesenjaki Mislinje zaznamujejo dneve okoli slovenskega kulturnega praznika s tednom prireditvev. Slednji se bliža že svoji desetletnici in postaja kulturna tradicija mislinjske doline. "Kot šarmantna dama si ob tradicionalnem programu vsako leto išče košček nove kulturne garderobe, izraza in sporočila. Na ta način najučinkoviteje povezuje ustvarjalnost preteklega s sedanostjo in tako snuje in sanja

svojo prihodnost," je med drugim letošnjemu kulturnemu prazniku na pot zapisal predsednik mislinjskega kulturnega društva Peter Tovšak.

Že minulo nedeljo so povabili mislinjski kulturniki na prireditev z naslovom Pohorje in naš kraj v pesmi in pripovedi. Mladost, poletne počitnice v kmečkem okolju pri Ločnikovih v Dovžah so bile navdih Nadi Kranjc za pesmi v knjigi Dolga pot. Tone Gričnik pa je v izboru več kot 1000 pripovedi ujel utrip ljudi s Pohorja in krajev okrog

njega. Oba avtorja sta bila med gosti omenjenega večera. O svojih knjigah sta občinstvu v dvorani seveda povedala še kaj več, predstavitev pa so popestrili še pevci.

Mislinja praznuje so naslovlili svojo osrednjo proslavo ob slovenskem kulturnem prazniku. Pripravili jo bodo v danes (v sredo, 7. februarja) ob 18. uri. Uradnemu delu bo sledilo družabno srečanje kulturnikov.

Veselo, domače, prav fletno

bo zagotovo tudi v petek, 9. februarja, ob 18. uri na 10. jubilejnim srečanju ljudskih godcev. Da v Mislinji in nje-govi okolici znajo ter tudi radi prepevajo, bo dokazala sobotna prireditev (10. februarja) ob 18. uri. Na njej bodo prepevali zbori mislinjske osnovne šole, MPZ Fidelis in oktet Mislinja. Vse prireditve bodo v kulturnem domu v Šentilju.

■ (tp)

## Kulturni večer v Škalah

Škalsko kulturno društvo bo v soboto, 10. februarja, ob 19. uri priredilo v dvorani doma kulturni večer, v katerem bodo predstavili pesniško zbirko domačina Dolfeta Lipnika, ki ga nekateri bolj poznajo pod imenom "Škalski Pepek".

Tokrat je izšla zbirka njegovih pesmi v knjigi "Sonce, sence in oblaki". Znani škalski recitatorji bodo iz knjige predstavili nekaj pesmi, ki jih bosta v veznem tekstu povezovala moderator Drago Seme in avtor Dolfe Lipnik.

Sodelovala bosta tudi Mešani pevski zbor in Lovski pevski zbor, na citre pa bo nekatere pesmi spremljal Marko Barle.

In še nekaj. Tudi knjiga bo že v prodaji, ta pester večer pa vam Kulturno društvo poklanja brez vstopnine.

Vabljeni ste, pridite tudi vi.

## Nazarje

### Praznični koncert

Ob slovenskem kulturnem prazniku bodo v Nazarjah jutri, v četrtek, slavnostni koncert izvedli godbeniki Delavske godbe Mozirje. Vstopnine ne bo, koncert pa bodo v delavskem domu pričeli ob 18. uri.

### Irena Vrčkovnik z gosti

Nazarsko prosvetno društvo Jelka bo v nedeljo v tamkajšnjem delavskem domu pripravilo koncert, na katerem bodo nastopili Irena Vrčkovnik, Ivo Hudnik in Ansambel Vesna, gostje bodo člani okteta Savinjski Ave, voditelja Ida Baš in Marjan Šneberger, pričeli pa ga bodo ob 15. uri.

## Mozirje

### Proslava in koncert

Občina Mozirje in mozirsko prosvetno društvo bosta na predvečer slovenskega kulturnega praznika priredila proslavo s koncertom dekliške vokalne skupine Škrjanček ter oktetov Rožmarin in Savinjski Ave. V dvorani kulturnega doma v Mozirju bodo prireditve pričeli v sredo, 7. februarja, ob 18. uri.

## PRIREDITVE KULTURNEGA CENTRA IVAN NAPOTNIK

### OMLETA PRESENEČENJA (za najmlajše)

V soboto, 10. januarja, bo ob 16.00 v veliki dvorani doma kulture Velenje nova lutkovna predstava za Pikin abonma in izven.

Tokrat bo pri nas gostovalo najboljšo lutkovno gledališče iz Slovenije in sicer LG iz Ljubljane s predstavo Boža Vovka:

### HOČETE PETI Z MANO

Lutkarji bodo pripravili pravo omleto presenečenja za katero so izdali naslednji recept:

Če si igralec zlomi nogo, če igralka zaspi, ali, če se kakšna lutka zgubi, ne vrzi puške v koruzo! (Koruzo prihrani za v ponev.) Vzemi nekaj starih lutk (Pardon! Lutke so zmeraj mlade!), šopek znanih pesmic (ki dajo potrebno aromo), Medveda, ki zna peči omleto, začini vse skupaj še z dobro voljo in cmari pol ure pod reflektorji. Če je publika prava, bo jed okusna...

Recept je torej znan, s seboj prinesite veliko dobre volje in predstava se lahko začne.

Vstopnice 500 SIT.

## Društvo upokojencev Velenje

### Pevska zbor z dolgoletno tradicijo

Motijo se mnogi, ki mislijo, da se društva upokojencev ukvarjajo le s športno-rekreativno dejavnostjo, izleti in pikniki. Tudi kulturno udejstvovanje je v ospredju, če omenimo le številne pevske zборе, ki že mnoga leta nastopajo na najrazličnejših prireditvah.

Vsekakor velja omeniti moški pevski zbor pri velenjskem društvu, ki je bil ustanovljen že pred 35. leti in ga vodi prof. Branko Mahne, Vida Polutnik pa vodi ženski zbor, ki deluje že petnajsto leto. Vseh nastopov teh in drugih pevskih zborov ne kaže naštevati, velja pa poudariti, da so pred kratkim na Konovem pri tamkajšnjem pododboru ustanovili "Konovski oktet." V istem kraju se je zbralo tudi šestnajst pevcev in glasbenikov, ki bodo nastopali z malce nenavadnimi instrumenti, za ime pa so si izbrali "Štrajh orkester."

■ bm



Moški pevski zbor DU Velenje se ponaša s 35-letnim delovanjem

## Zdravilišče Dobrna

### Razstavlja 31 likovnikov

Minulo soboto so v avli zdravilišča na Dobrni odprli razstavo likovnih del 31 avtorjev, ki so ustvarjali na 5. mednarodni likovni delavnici v Piranu in 6. mednarodni likovni delavnici v Gornjem Gradu.

Vsi se z likovno dejavnostjo ukvarjajo ljubiteljsko, pa čeprav se 15 med njimi kiti z naslovom akademskega kiparja in slikarja. Sodelujejo umetniki iz Hrvaške, Anglije, Indije, Italije, Brazilije, največ pa je seveda Slovencev. Otvoritve se je udeležilo veliko ljubiteljev umetnosti od blizu in daleč.

Razstava je vredna ogleda ne samo zaradi likovnih stvaritev, ampak tudi zaradi tega, ker so vsa dela postavljena na risarskih stojalih.

(teks in foto: Lojze Ojsteršek)



Iz likovne kolonije v Gornjem Gradu septembra lani

## Zgodilo se je ... 7. svečana

### Leta 1919

Kako je bilo nekdanj z žganjekuho na Slovenskem nam osvetljuje članek, ki je bil objavljen v Slovenskem narodu:

"Prosta žganjekuha. Narodna vlada je s svojo naredbo od 5. novembra 1918 pod št. 19 v uradnem listu št. 2 proglasila žganjekuho za prosto in dovoljeno seveda le proti pravilni prijavi pri pristojnem davčnem uradu in proti plačilu narejnine. Licenčna pristojbina pa odpade. Posamični časopisi so prinesli to naredbo v zelo skrajšani obliki in so omenili le kratko, da je zdaj žganjekuha prosta. Ravno tako kratko so objavljala to naredbo posamična županstva. Posledica temu je bila, da so kmetje to naredbo tako tolmačili, da se zdaj država vobče ne briga

za žganjekuho in kuha lahko vsak brez prijave in intervencije finančnih organov in brez vsakega plačila. Zato so skoraj vsi, ki so kuhali žganje v najboljši veri kar sami odstranili pečat s kotla in so kuhali žganje tebi nič in meni nič. Vse te ljudi je ovadila zdaj finančna oblast sodiščem, ki postopajo proti ovadencem v smislu 316 kaz. zakonika. Ta pa določa za tako dejanje kazen zavora od 1 - 3 mesecev, kadar se je odtrgal pečat iz radovednosti ali nagajivosti. Torej naj ne bi v nameri proti postavi kuhali žganje. Če je pa odstranil kdo pečat iz zaničevanja ali da bi proti oziroma brez oblastvenega dovoljenja kahal žganje, tedaj grozi 316 kaz. zakonik, s strogim zaporom od 1 - 6

mesecev. Na stotine kmetovalcev je ovadenih radi tega prestopka in strogo kaznovanih, dasi so ravnali v najboljši veri. Občinski uradi in častniki naj bi raje takih kočljivih stvari sploh ne objavljali v nepopolni obliki, ker z nepopolno izjavo samo ljudi v zmotu in škodo pripravljajo."

Z državo, ki vedno veliko zahteva tudi zase, so torej večni problemi in težave. Ob tej novico pa naj dodamo še naslednjo misel: "Čez dober, ta pravi domači 'šnops' ga pa ni!"

### Leta 1925

Nekaj let kasneje so v istem časopisu zapisali tudi članek z naslovom "Lesene hiše na Angleškem":

"Iz Londona poročajo, da se na prizadevanje birming-

shamskega hišnega društva postavijo v velikem številu lesene hiše po sistemu švedskega društva Forsso. Na Angleško se pripeljejo vsi hišni deli in tam se sestavijo in postavijo hiše. Pravijo, da so slične hišam iz kamna zgrajenim in da so sigurne proti požarom ter urejene povsem moderno. Cena take hiše znaša do 500 funtov šterlingov."

O tem, da so lahko lesene hiše zares zelo obstojne, nam priča tudi Kavčnikova domačija v Zavodnjah, saj je jedro te dimnice staro že okoli 400 let.

Jutri 8. februarja bo slovenski kulturni praznik, zato naj vsem, ki boste zašli v kakšnega izmed "hramov kulture", zaželim čim več "kulturnih" užitkov.

Damijan Kijajčič



\* **RADIJSKI MOZAIK** \* **RADIJSKI MOZAIK** \* **RADIJSKI MOZAIK** \* **RADIJSKI MOZAIK** \*

# Irena, mi smo s teboj!

V radijskih in časopisnih prostorih je že nekaj dni kot v panju. Ne nastajajo samo nove oddaje in nov časopis, ampak tudi nova publikacija Almanah 1996.

S tistimi zadnjimi in zaključnimi malenkostmi je običajno največ dela, ker manjka še to in ono, ampak snovalci, povezani v Trim team brez o.o. s sodelavko - Peter Groznik - Peč, Matjaž Šalej, Aleš Ojsteršek in Barbara Pokorny, se ne dajo motiti. Vročični priznavajo: nastaja in bo še ta mesec! Le direktor podjetja Naš čas, d. o. o., Boris Zakošek jim tu in tam pokaže palico. Kaj

z njo misli, nam novinarjem uredništva Našega časa, ki smo že vse naredili in oddali, pa zdaj opazujemo stvari bolj iz ozadja, ni povsem jasno, zato pa vse razumejo trimčki. Oblikovanje imata na skrbi Peter Rihtarič - Pec in Janja Košuta - Špegel, ki se prilagajata bioritmu Trim teama. Tisti, ki to podjetje brez odgovornosti poznamo, vemo, da je najbolj živahno med 23.30 starega in

2. uro novega dne. Tekste pregleduje Klara Pavšer, ki pa ima le ta privilegij, da to počne takrat, ko ustreza njej.

Irena Vrčkovnik, naša radijska sodelavka, pa se bo 10. februarja potegovala na nastopu Eurosong 96 za Evrovizijsko vstopnico. Na slovenskem izboru bo nastopila kot druga in velenjski radijci že držimo pesti, da bo prva. Irena, dajmo! Radij pa bi vas spomnili še na

novost v programu Radia Velenje: četrtki med 8. in 8.40 bodo vsak teden vse do konca marca rezervirani za dohodnino. V kontaktni oddaji, v kateri bo na vaša vprašanja neposredno odgovarjala vodja velenjske izpostave Republiške uprave za javne prihodke Darinka Mravljak, lahko sodelujete po telefonu 855 963.

mkp



Rojevanje novega Almanaha. Neznani datum, znana ura: 23.56. (foto: Leši).

**KUPIMO, POSREDUJEMO ZA ZNANE KUPCE BREZ PROVIZIJE VSE VRSTE NEPREMIČNIN!**

**PREMIUS d.o.o., CELJE,**  
GLAVNI TRG 7, TEL.: 063 / 442 - 720  
DEL. ČAS: VSAK DELOVNI DAN  
OD 8. DO 12. URE

## KAJ POČNEJO, GOVORIJO, LAŽEJO, PONUJAJO, OBLJUBLJAJO, LJUBIJO...

### MICHAEL JACKSON

Prah okoli zasebnega življenja Michaela Jacksona in njegove razveze z Liso Mario Presley se sicer še naprej dviguje, kar pa slavnega pevcu ne moti tako, da ne bi mogel nadaljevati svojega dela. Tako namerava v naslednjih nekaj tednih posneti nov video za skladbo They don't care about us. Posamezne prizore za snemanje bodo posneli



v enem od zloglasnih predelov brazilskega vlemesta Ria de Janiera, v tamkajšnjem s kokainom zaznamovanem slumu Santa Maria. Producent novega videa bo znani temnopolti režiser in borec za pravice črncev Spike Lee, režiser filma Do the right thing.

### TAKE THAT

V naslednjem mesecu dni bo britanska najstniška skupina Take That izdala novo skladbo. To bo priredba velike uspešnice znane pop skupine Bee Gees, ki je slovela predvsem v šestdesetih in sedemdesetih letih s številnimi pop uspešnicami, najbolj pa je zaslovela s skladbami za film Vročica sobotne noči, ki je proslavil Johna Travolto. Prav iz tega filma je tudi skladba How deep is your love (1977), ki jo bodo v novi preobliki izdali štirje fantje iz



Birminghama. Robin Gibb, eden od bratov Gibb, ki so sestavljali skupino Bee Gees, je nad njihovo izvedbo navdušen, skladba pa naj bi postala že osmi veliki hit te skupine.

### BRUCE SPRINGSTEEN

Ameriški rock zvezdnik Bruce Springsteen bo 12. februarja v



nemškem Frankfurtu prvič nastopil v Evropi v okviru turneje tako imenovanega "international solo acoustic theatre". Nastop je uvod v serijo Bruceovih koncertov po stari celini, v okviru katere bo nastopil po večini evropskih držav. Na nastopih bo Bruce, ki mu je rockerska pblika nadela tudi ime "The Boss", svoje skladbe predstavljal v akustičnih izvedbah.

### BONO

Član skupine U2 in človek, ki se je še posebej angažiral pri zbiranju pomoči za prizadete v vojni v Bosni Bono Vox (pred časom je tudi sam obiskal Sarajevo), pripravlja posebno zabavo za vse manekenke, vrhunske top



modele, ki bodo nastopile na dobrodelni modni prireditvi v Dublinu na Irskem. Zabavo bo vrli Irec priredil kar doma, pri tem pa mu bosta pomagala igralec John Hurt in pevkva Lisa Stansfield, ki bosta vrhunske modele predstavljala in se z njimi pogovarjala.

### SOULFINGERS

To soboto, 10. februarja, bodo v velenjskem klubu MAX (Rdeča dvorana) nastopili člani zanimive zagrebške zasedbe Soulfingers. Skupina je znana po svojih odličnih interpretacijah znanih soul skladb iz šestdesetih in sedemdesetih let in se je velenjski publiki enkrat že predstavila (poleti na terasi bazena). V okviru svojega repertoarja hrvaški glasbeniki, ki nastopajo v precejšnjem številu (deset in več) predstavljajo tudi soul klasike kot so Soul man, Gimme some lovin', Everybody needs somebody to love in drugih, znanih z repertoarja slovitih Blues brothers.

Mitja Čretnik

### LESTVICA DOMAČE GLASBE

Vsako nedeljo ob 17.30 na Radiu Velenje in Mestni TV ter vsak četrtek v tedniku Naš čas.

Tako ste glasovali v nedeljo, 4. februarja:

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. SLAPOVI: "Požegnaj, Bog, Slovenijo"           | 11 glasov |
| 2. FVV: "Ženinu"                                 | 6 glasov  |
| 3. FANTJE IZPOD ROGLE: "Jest sem Vodovnik Jurij" | 5 glasov  |
| 3. KOVAČI: "Sem pač takšen"                      | 5 glasov  |
| 5. IGOR IN ZLATI ZVOKI: "Na Martinov dan"        | 3 glasovi |

Predlogi za nedeljo, 11. februarja:

- |                                     |
|-------------------------------------|
| 1. ALPSKI: "Prav luštna je moja"    |
| 2. KLAVŽAR: "Priatelj"              |
| 3. PLANŠARJI: "Kovaška polka"       |
| 4. PTUJSKIH 5: "Abraham"            |
| 5. ŠALEŠKI: "Le šnopček zdravje da" |

Vili Grabner

## DISKČEK KOTIČEK

# THE JAM

V obdobju ponovne oživitve punka in pojava novih skupin tipa Green day in Offspring je prav, da se spomnimo tudi nekaterih pionirjev te glasbene zvrsti, ki so sredi sedemdesetih let, v obdobju splošnega mrtvila na področju rock glasbe, spodbujeni s socialnimi tegobami delavskega razreda, vzniknili v delavskih predmestjih nekaterih britanskih vlemest. Eni takih so bili tudi pred natančno dvajsetimi leti ustanovljeni The Jam. Sprva kvartet, ki je kmalu (po odhodu kitarista Stevea Brooksa) ostal le še trio, je prvič nase nase opozoril leta 1976 na debitantskem nastopu v Londonu. V zasedbi Paul Weller, Bruce Foxton in Rick Buckler so pozornost zbudili s trdim glasbenim slogom, na katerega je močno vplivala glasba skupine The Who in svojim imidžem, grajenim na podobi modov 60ih let. Leta 1977 je izšel



njihov prvi album "In the city", ki se je uspel dvigniti do dvajsetega mesta britanske lestvice najboljših albumov. V naslednjih treh letih je skupina postala reden abonent britanskih lestvic. Kontinuiteta jim je prinesla uspeh. Leta 1980 je njihova skladba "Going underground/The dreams of children" kot prva prilezla na vrh. To je še istega leta uspelo tudi njihovem naslednjemu singlu "Start", revija New Musical Express pa je skupino proglašila za skupino leta. Kljub velikanskim uspehom tako na diskografskem področju kot na številnih živih nastopih, so The Jam konec leta 1982 najavili svoj konec. Kariero so zaključili z uspešno poslovilno turnejo v decembru '82 in istega leta izdanim albumom "The Gift", ki je prav tako priplezal na prvo mesto tedanjih britanskih lestvic. Po njihovem razpadu je Paul Weller, ena najpomembnejših osebnosti britanskega rocka tistega časa, nadaljeval uspešno kariero s skupino The Style Council. Skupina je bila pravzaprav razlog za prenehanje delovanja The Jam, saj se je Weller odločil za nov glasbeni slog in s Style Council zaplul v soulovske vode.

Kljub kratkemu obdobju delovanja je skupina The Jam v svoji izredno plodni karieri (sedem albumov v petih letih) uspela zgraditi imidž kulturne britanske skupine in pustiti v zgodovini ne le otoške, temveč vse svetovne populare glasbe velik vpliv, ki ga je bilo kasneje čutiti predvsem pri mnogih britanskih skupinah.

Mitja Čretnik

**107,8 MHz FM 88,7 MHz FM**  
**RADIO VELENJE**  
Ste na isti frekvenci?

### LESTVICA SLOVENSkih PET

Predlogi za Lestvico slovenskih 5, ki bo na sporedu v torek, 13. februarja, ob 17.30, na Radiu Velenje (107.8 in 88.9 MHz).

- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| 1. ANDREJA MAKOTER | Jaz dajem ti vse |
| 2. FREE STYLE      | Poklič me nocoj  |
| 3. MAJDA ARH       | Nori dan         |
| 4. SASHA           | Ti si moj znak   |
| 5. OLIVER ANTAUER  | Micika           |

#### Nagradni kupon

Ta teden glasujem za:

Ime in priimek:

Naslov:

Naš čas, Foitova 10, 63320 Velenje



Intervju z magistrom Ivom Marinom o kulturi v Šaleški dolini

# "Sedanje stanje slabše od tistega, kar smo imeli!"

Vsaj v dneh pred slovenskim kulturnim praznikom pogosteje razmišljamo o kulturi, njeni vlogi, našemu odnosu do nje in o skupni prihodnosti. O vsem tem smo kramljali z ravnateljem velenjske glasbene šole Ivanom Marinom. Če za koga, potem zanj gotovo velja ugotovitev, da zelo dobro pozna pretekli, sedanji in prihodnji kulturni trenutek v Šaleški dolini in tudi v slovenskem prostoru. Preveč prostora bi zavzelo naštevaje odgovornih nalog, ki jih je ali jih še opravlja na področju kulture.

□ **Kakšna je po vašem mnenju vloga kulture?**

Mag. Ivan Marin: "Če se začnemo spraševati o njeni vlogi, potem nekaj ni v redu. Kultura bi morala biti sestavni del življenja kot kaj drugega. Pri Slovencih ima še poseben pomen. Sem eden tistih, ki menim, če je bilo kaj ogroženega v bivši Jugoslaviji, sta bila to jezik in kultura. Ko je v prvih letih po osamosvojitvi Slovenije

kultura potegnila krajši

konec glede denarja, me zanjo ni bilo strah. Pelo, igralo in plesalo se bo vedno, če bo država dala denar ali ne. Če daje država več denarja za to, postaja potem to zelo institucionalizirano in s tem tudi vodeno. To pa je lahko zelo nevarno. Bolj me ob takem odnosu skrbi knjiga. Kultura je bila in je med nami. Če je kdo ne čuti, je njegov problem."

□ **Kako uresničujemo njeno vlogo v Šaleški dolini?**

Mag. Ivan Marin: "Mislim, da se je to dovolj razvijalo samo po sebi. Ocenjujem, da dovolj dobro, saj so podatki pokazali, da smo bili nad povprečjem, pa zato dajali relativno malo denarja za poklicne delavce. Veste, pri petju, plesanju in igranju na instrumente so ljudje imeli osnovo in so se lahko nečesa naučili, pri igranju pa tega ni bilo. Z gospodom Krapežom sva poskušala to rešiti s poklicnim režiserjem, ki bi vzgajal kader po šolah, hkrati pa tudi režiral. Z gospodom Verasom sva imela že resne pogovore, vendar so prizadevanja "zminirali" velenjski gledališčniki. V tistih časih je nepoklicno kulturno dejavnost v Velenju

omejevala glasbena šola, ki je zlasti gledališčnikom jemala prostor. Žal, pa jih je ob izpraznitvi uporabil kulturni center za druge namene."

□ **Kakšne je odnos do kulture v Šaleški dolini?**

Mag. Ivan Marin: "Normalen, zame je dober. Nekdo, ki pričakuje precej več, bi na vprašanje odgovoril drugače. Vendar bi se moral z njim srečati, da bi mi povedal, kaj pričakuje in na kakšen način. Nekaj od nekoga pričakovati, pa za to sam nič narediti... Živimo v časih, v katerih bomo morali sami vse več narediti."

□ **Česa, ocenjujete, je preveč in česa premalo?**

Mag. Ivan Marin: "Oh, preveč ni ničesar. Premalo pa. Na primer, mnogo premalo se naredi za bralne navade in razvoj knjižničarstva. To ohranja narod. Skrbi zanj ne



Magister Ivan Marin: "V dolini smo bili preveč vase zavarovani in nismo našli pravih ventilov za dotok republiškega denarja. Mi smo preveč naredili s svojim denarjem, pa bi po vseh merilih bili upravičeni do več republiškega. Še danes je tako."

moremo naprtiti le kulturi, ampak tudi šolam in še komu. Prizadevanja za naš jezik gredo v drugo stran s precejšnjo naglico."

□ **Kako pa je s kakovostjo skupin v Šaleški dolini. Vse prisegajo nanjo, po mnenju nekaterih, so na tem področju naredile še premalo, zato v goste raje povabijo skupine od drugod.**

Mag. Ivan Marin: "Tu se je nekaj "zalomilo" z velenjskim Kulturnim centrom. V statutu ob ustanovitvi centra je

pisalo, da ga ustanovljamo v podporo nepoklicni dejavnosti, in da so četrtkovi večeri strogo rezervirani za domače ljubiteljske skupine. Vendar pa jim je uspelo znotraj ta statut spremeniti. Trdim, da so nekatere naše skupine dosegle visoko kakovostno raven, saj je bil za izobraževanje vedno posluh. Gledališče pod kozolcem iz Šmartnega ob Paki je bilo v samem slovenskem vrhu na področju ljubiteljske kulture, da ne govorimo o zborih, pa tudi na ostalih področjih so bili visoko. Vendar, samoupravljanje smo si šli in še danes ocenjujem, da je Kulturni center Ivana Napotnika Velenje preveč samoupravna ustanova."

□ **Ali je, po vašem mnenju, dovolj prireditve v Šaleški dolini in ali so dovolj kakovostne?**

Mag. Ivan Marin: "Mislim, da jih je dovolj, in da so kakovostne. Vprašanje so tako imenovani "šoping abonmaji." Z državnim denarjem organizirati prevoz na zlati abonma, namesto v filharmonijo, to je vprašanje. Bojim se, da se to razvija v neki posel. V kulturi ni "biznisa". Kultura v razvitem svetu pozna mecene. Ta sistem bo treba rešiti."

□ **Če bi primerjali pretekli kulturni trenutek s sedanjim v Šaleški dolini, kaj bi lahko rekli?**

Mag. Ivan Marin: "Ker smo tik pred slovenskim kulturnim praznikom, ga bom primerjal kar s tem. Povsem drugačen utrip je bil v tem

mesecu. Občinske kulturne nagrade, priznanja, prireditve. V zadnjih treh letih pa imamo na osrednji slovesnosti tujo skupino. Veste to je tako. Časi se spreminjajo, spreminjajo se navade in to, kar imamo sedaj, je slabše od tistega, kar smo imeli. Nisem prepričan, da bo kmalu boljše. Sploh, če se bodo začele partikulacije znotraj kulture, po čemer sploh ne vidim nobene potrebe. To ni dobro."

□ **Če bi bili kulturni minister, kaj bi v tem trenutku naredili na svojem področju v Sloveniji in kaj v Šaleški dolini?**

Mag. Ivan Marin: "Nujno bi morali prevetriti število tistih svobodnih umetnikov, ki jim kultura plačuje življenjska zavarovanja. V občini Velenje (v drugi dve občini Šaleške doline se ni dobro vmešavati; konec koncev, zakaj bi se, če pa danes argument ne velja nič) pa bi morali doreči, kaj je s Kulturnim centrom in kaj s skladom za ljubiteljsko dejavnost. Tu, veste, ni samoupravnega delovanja, kaj bosta ta dva počela. Kulturni center kot tak je preživel, ustanove se morajo razvijati posebej. Drug drugega ovirajo in zamegljujejo medsebojno delo. Za "šoping" abonmaje kulturne ustanove, ki ji dajemo kulturni denar, res ne potrebujemo. Po naravi sem optimist in torej upam, da se bodo stvari uredile v zadovoljstvo večine."

■ (tp)

## Svojevvrsten protest



Obiskovalci trgovskih in drugih lokalov na Kardeljevem trgu v Velenju se vedno ne spoštujejo prometnega reda. Mnogi so se kar naprej slepi, ali pa so površno opravili vozniški izpit, saj jim pred nedavnim postavljeni znak ob vhodu na Kardeljev trg, nič ne "prepoveduje." Še vedno se vozijo po prepovedani poti.

Ker znak(i) nič ne zaležejo, so se za svojevvrsten protest odločili mladi tega naselja. Cesto so "zabarikadirali" s snegom. Bravo, so komentirali mnogi mimoidoči. Škoda, da zima ne traja vseh 365 dni oziroma letos 366.

■ (foto: vos)

## Čebelarska družina Mlinšek

### Kritično spregovorili o delu

V nedeljo so se v domu krajanov v Šmartnem pri Velenju ne letni volilni skupščini zbrali člani Čebelarske družine Mlinšek. Kljub skromni udeležbi so kritično ocenili dosedanje delo, sprejeli delovni načrt in izvolili nov 9-članski

izvršilni odbor. Ob koncu so najzaslužnejšim članom podelili odličja Antona Janše 2. stopnje, več o njihovi problematiki pa prihodnjič.

■ bm

## KS Topolšica

### Po toplifikaciji sedaj predvsem ceste

Čeprav so krajanje krajevne skupnosti Topolšica z izgradnjo vročevoda odložili s svojih ramen precejšnje breme, si počitka pravzaprav niso privoščili. Radi bi namreč postorili še marsikaj.

"Časa za sedenje na lovorikah pravzaprav ni. Z veseljem lahko povem, da se danes že približno 95 odstotkov naročnikov v Topolšici in delu Florjana v KS Skorno - Florjan greje na daljinsko ogrevanje. Hkrati s to naložbo smo se lotili tudi izgradnje omrežja kabelsko-razdelilnega sistema. V tem času zaključujemo montažna dela, tudi tri hiše smo že priključili na poskusni signal, ki ga merijo od ojačevalca do ojačevalca. Če bo vse po sreči, bomo že v naslednjem mesecu ali najkasneje do letošnjih spomladanskih dni priključili nanj približno 200 naročnikov," je predstavil trenutne aktivnosti predsednik sveta KS Topolšica

Viki Drev. Dokaj razvejan 18 km dolg sistem, ki ga bodo vezali na zgrajenega v Šoštanju, bo veljal 164 tisoč nemških mark.

Ob omenjeni aktivnosti nameravajo v tem kraju letos opraviti še večja vlaganja v posodobitev krajevnih cest. Prav zaradi toplifikacije so te v zadnjih treh letih pustili povsem v nemar. Cesta na Lomu, ki praktično danes ni prevozna, in pa v predelu Strmine, kjer so lani napeljevali vodovod iz zajetja Mazej, in ki je bila pol leta celo zaprta, "kličeta" po nujno potrebnih obnovitvenih delih. Vsaj tako kot tudi rešitev vprašanj glede tamkajšnje čistilne naprave. Že lani so naročili projekt o možnostih povezave kanalizacije s čistilno napravo v Šoštanju. Ti projekti naj bi bili do letošnje jeseni nared in če

bo jesen lepa, bodo na predvideni trasi že začeli fizična in gradbena dela. "To bo dokaj zahteven zalogaj, z njim pa bomo rešili preobremenjeno našo čistilno napravo, ki nam v zadnjih letih povzroča nemalo težav."

Viki Drev je prepričan, da so lahko v kraju tako uspešni, kot so, ne samo zaradi oznake "specifična KS", ampak bolj zato, ker so našli skupne točke s podjetji, predvsem s tamkajšnjima bolnišnico in naravnim zdraviliščem, pa tudi s krajanje. "Veliko potrpljenja, pripravnosti in sodelovanja z vsemi je v zadnjih petih letih obrodilo sadove. Če bo tako tudi v prihodnje, uspehi ne bi smeli izostati," je še povedal Viki Drev.

■ (tp)

STUDIO MREŽA

V petek, 9. februarja vabi AG Velenje

## Premiera: "Zaljubljenca v podzemeljski železnici"

Oder doma kulture v Velenju že nekako od lanskega oktobra ne sameva tudi takrat, kadar na njem ni predstav. Član Amaterskega gledališča Velenje namreč pod režijskim vodstvom celjskega gledališkega igralca Renata Jenčka pridno vadijo novo odrsko uprizoritev. Gre za priredbo dela francoskih avtorjev Jeana Tardiena: Zaljubljenca v podzemeljski železnici in Raymonda Querreana: Vaje v slogu.

Renato Jenček pravi, da ni naključje, da spet ustvarja z velenjskimi amaterskimi gledališčniki. Že pri prejšnji "postavitvi" Črne komedije so se lepo imeli in razumeli, zato tokrat niso oklevali.

Njegova priredba Zaljubljenca v podzemeljski železnici "je zmes stilov in dogajanj, ki so razpeta med kriminalko, ljubezensko zgodbo, komedijo, mogoče tudi otožnostjo. Ne



Z vaje odrske uprizoritve Zaljubljenca v podzemeljski železnici, za katero režiser Renato Jenček misli, da se gledalci v dvorani lahko pripravijo na prvovrstni dogodek in po svoje tudi presenečenje, kar gledališče zmeraj tudi mora biti.

vem, če literatura pozna oznako za tako zvrst", je povedal Renato Jenček. Občinstvo, ki se rado odzove vabilu igralcev Amaterskega gledališča Velenje, režiser pozna in upa, da mu bo takšna "zmes" všeč, sicer se priredbe del omenjenih fran-

coskih avtorjev ne bi lotil. "Je precej vprašan, dvomov. Že od vsega začetka smo se zavedli, da so morda stil, slog in besedilo neležeci "elementi" za ta prostor. Sam sicer tej oceni ne verjamem, ker občin-

stva nisem nikoli podcenjeval. Mislim, da si slednje zasluži kakovost in jo zna tudi ceniti."

Premierno bodo velenjski gledališčniki delo Zaljubljenca v podzemeljski železnici uprizorili v petek, 9. februarja ob 19.30 na odru doma kulture v Velenju.

Vabilo režiserja za ogled predstave: "Pridite odprtega srca za svet, ki smo ga ustvarili na odru. Konec koncev je to naše življenje, ki niha med ljubeznijo, kriminalom, komedijo, žalostjo."

Poleg Renata Jenčka je vredno omeniti še ostale sodelujoče: za sceno bo poskrbel Franci Lukač, za scenske rekvizite Jože Kolar, za svetlobne in glasbene efekte Borut Cerar. Nastopili pa bodo: Boža Jurovič, Milena Krofe, Marija Kolar, Cveta Koprivnikar, Nataša Meh, Borut Cerar, Karli Črtenik, Leon Čižmek, Jože Kotnik, Frančišek Lešnik in Marjan Matijevič.

■ (tp)

### Razstavišče Premogovnik Velenje

## "Fotografsko oko" Staneta Jeršiča

Konec minulega meseca so v razstavišču Premogovnik Velenje odprli razstavo slik priznanega slovenskega fotografa Staneta Jeršiča iz Velenja.

Tisti, ki spremljajo dogajanja na tem področju, vedo, da je omenjeni avtor do sedaj že razstavljal v uglednih muzejih in galerijah Evrope, Japonske in Amerike.

Razstava bo odprta do 28. februarja.

■ (tp)

### Razstavišče Gorenje Servis

## Predstavlja se Dušan Lipovec

Danes (v sredo) bodo ob 13.30 uri v prostorih razstavišča v Gorenje Servisu v Velenju odprli razstavo slik Dušana Lipovca, akademskega slikarja iz Kamnika.

Ob tej priložnosti bodo predstavili tudi monografijo Dušan Lipovec - Slikarski pesnik narave in avtorjevo zadnjo knjigo

Dušan Lipovec - Impresije slovenske pokrajine. O avtorju bo spregovorila Milena Koren, likovna kritičarka.

Razstavo bo pripravila Gorenje Kulturnica, z njo pa se vključuje v splet prireditev ob letošnjem slovenskem kulturnem prazniku.

■ (tp)

### Karneval v Šoštanju bo!

## Letos tudi koranti, orači in pokači

Turistično društvo Šoštanj, organizator mnogih prireditev v kraju, se v teh dneh že vneto in vestno pripravlja na pustni karneval, ki bo v Šoštanju tudi letos.

Kot nam je povedal predsednik Turističnega društva Šoštanj

Rajko Zaleznik, bo ta v nedeljo, 18. februarja, s pričetkom ob 13. uri. Pustni sprevod bo šel po "stari" poti, pustnjaki se bodo zbrali pred gasilskim domom in od tu krenili na osrednji šoštanski trg, Trg bratov Mravljakov, kjer bo potekala glavna karne-

valska prireditev.

Poleg šoštanskih pustov pričakujejo na karnevalu tudi goste, puste iz sosednjih krajev in občin, med njimi Pustni komite Gaberke, sodelovanje so že potrdili tudi pusti iz Lajše, Topolšice, dogovarjajo

se s Pustom Mozirskim in mnogimi drugimi. Osvežitev letošnjega karnevala pa bo gostovanje korantov, oračev in pokačev s Ptujkega polja.

■ mkp

## Nenavadna idilika potoka

Le streljaj od hiše Ivana Tisnikarja iz Mislinje teče potoček. Estrama se imenuje in izvira v osrčju Pphorja in nadaljuje pot v dolino. Sploh je to čisto navaden potoček, samo če ... če ne bi Ivan v njem naredil čudovitih skladnih pregrad, kar mu daje še poseben čar žuborenja.

Ivan ni ribič, je pa zato velik ljubitelj čiste in neokrnjene narave in vod. Zaupal nam je, da je gledati in poslušati vso to žuborenje pravi balzam za dušo in srce. Kaj je lepšega ko poleti v vročici večera poseliš ob vodi in ko se začne ples postrvi, ki pobirajo in skačejo za mušicami? Takrat sleherni tolmunček zase oživi. Vso to lepoto in idiliko moraš

doživeti, opisati se je ne da.

Ivan je številne pragove naredil predvsem zato, ker se vse skupaj čudovito sklada z okoljem. Vseeno pa mu tudi ni, kaj se dogaja z vodo, pa čeprav je to le mali potok. Marsikomu bi lahko bil za vzor, tudi ribičem. Ti skupaj z vodarji, ki krojijo naše vode in okolje, le redko pomislijo, da tudi v takšnih malih vodah obstaja življenje.

■ Silvo Jas



### Vladavina moških?

Šoštanjскому Svetu, v katerem je žensko čast doslej reševala svetnica iz vrst ZLSD Milojka Plamberger, se v prihodnje zna zgoditi, da bo postal čisto moška zadeva. Svetnico, ki je 1. januarja prevzela delo, ki s položajem svetnika ni združljivo, bo potrebno nadomestiti z novim članom. Samo ta, če bo moški, še manjka, in tudi šoštanski svet bo v izključni domeni moških.

### Lastninjenje po šmarško



Znani so primeri, da si nekateri lastninjenje razlagajo prav po svoje. Med njimi so tudi nekateri stanovalci bloka v središču Šmartnega ob Paki.

Prepričani so namreč, da so z nakupom stanovanja pridobili tudi lastninsko pravico do parkirnega prostora. Pri tem so tako "uvidevni", da jih prav nič ne ganejo prosta parkirna mesta v sosesčini. Hočejo parkirati svojega železnega konjička tam, kjer so si zamislili svoj prostor zanj, pa če tudi je zato treba zmotiti koga na seji v bližnjih občinskih prostorih.

### Kdo bo na kom?

Sta se srečala konj in pes, se čudno pogledala in nista uspela uskladiti stališča kdo je danes na konju in kdo na psu.



### Novice tatice

#### Iztrošene celice...

Uredniški odbor RIT-i je prejšnji teden porabil zadnje atome moči. Zato je danes rubrika Študent naj bo malo bolj okrnjena.

#### ...se bodo napolnile v soboto.

K prireja študentski umetniški večer. Kultura se bo zgodila v soboto, ob 19.00 v Kulturnem domu. Tam boste našle KZ, saksofon, klavir, pesmi, igro, fotografije, grafike, slike, čisto vse, kar študentski kulturi priteče. Vabljeni vsi.

#### Potem pa bodo smučale...

Strmine mozirskih hribov se bodo za pusta spremenile v študentsku smučarsko - planinski poligon. Tekmovanje na zimovanju na Golteh bo tradicionalno napeto in težko - študentskemu položaju primerno. Prijave šank.

#### in plesale!

Akademski ples se bliža. Pravijo, da bo konec marca, da bo v Topolščici, da bodo igrali pravi profesionalci in da se bo zgodilo nekaj velikega. Nekaj takšnega, da se boste še 10 let topli po glavah, če ne boste zraven.

■ Jt

Student naj bo

# OKVIRNI PROGRAM DELA SVETA MESTNE OBČINE VELENJE V LETU 1996

Svet Mestne občine Velenje mora v skladu s 33. členom Poslovnika Sveta Mestne občine Velenje sprejeti na svoji prvi seji okvirni program dela za tekoče delo. Takšen okvirni program je dolžan pripraviti predsednik sveta po posvetovanju s sekretarjem sveta. V minulih tednih sva s sekretarjem sveta opravila posvetovanja z županom in vodji posameznih resorjev občinske uprave, predvsem glede prioritarnih vsebinskih nalog in terminskih opredelitev obravnav posameznih vsebin na Svetu MO Velenje. Svet bo okvirni program obravnaval na svoji 13. seji, 13. februarja 1996. Kljub temu, da poslovnik Sveta ne predvideva javne razprave o tem, sicer formalno gledano internem aktu dela Sveta, menim, da je prav, da so občanke in občani, pa tudi siceršnja zainteresirana javnost, obveščeni o nalogah, s katerimi se bo najvišji občinski organ ukvarjal v letu 1996.

Seveda gre za predlog okvirnega programa, zato so vse pripombe in dodatni predlogi (ki jih lahko posredujete posameznim svetniškim skupinam ali pa kar neposredno na predsednika ali sekretarja Sveta) lahko več kot dobrodošla napolnila pri našem delu.

Svet Mestne občine Velenje  
predsednik Drago Martinšek

## OBRAZLOŽITEV:

Okvirni program dela sveta narekuje 33. člen "Poslovnika sveta" in je bil usklajevan kot določa omenjeni člen, vsaj možnosti za pripombe in pobude so vsi imeli.

V okvirni program so zapisane vse znane naloge, ki so potrebne za delovanje občine. Upošteevane so naloge, ki izhajajo iz programa proračuna in tiste naloge in načelna vprašanja za katere, uvrstitve na dnevni red, je že zahteval Svet.

V okvirnem programu so naštetih akti in področja obravnave, časovno kdaj bo posamezno gradivo uvrščeno na dnevni red smo sicer predvideli, ni pa mogoče zagotoviti, da bi bili vsi zapisani roki upoštevani. Iz okvirnega programa je razvidno, upoštevajoč "Statut in Poslovnik", da program pomeni že najmanj 110 točk dnevnih redov sej sveta.

Velenje, 22.1.1996

Sekretar Sveta Franc OJSTERŠEK

## Potopis (2. del)

### Akamasoa, dobri prijatelji

Z Matejo sva imeli med bivanjem v Antananarivu čas, da sva spoznali organizacijo Akamasoa, katere ustanovitelj je misionar Pedro Opeka.

Začetki vsega vodijo v čas, ko se je Pedro zblizal z najrevnejšimi med reveži. To so bili v glavnem ljudje iz podeželja, odpadniki svojih plemen, ki so v mesto pribežali za kruhom. Vendar je bilo mesto neusmiljeno in jim ni nudilo dela in zasluzka za najosnovnejše dobrine. Tako so se vedno bolj predajali beraštvu, kriminalu. Imeli so samo en donosen posel, in to je bilo nabiranje kosti po smetišču. Te so prodali tovarnam, ki so izdelovale kostno moko. Za primerjavo: za eno francosko štruco so morali nabrati en kilogram kosti. Pedro jim je hotel pomagati. Toda najprej si je moral pridobiti njihovo zaupanje. Tako je začel z njimi igrati nogomet, ki predstavlja pomembni del v življenju Malgašev. Zdelo se jim je prav imenitno, da se beli "vaza" z njimi podi za žogo na smetišču. Sprejeli so ga medse.

Pedro je od vlade odkupil kamnolom v predmestju, v katerem je zaposlil te ljudi. Skupaj so začeli graditi svoje domove. Z delom so zopet postali pomembni. Imeli so svoj cilj in vero v življenje, ki so jo že zdavnaj izgubili. Imeli so dom.

V okolici Antananarive stoji danes že dvanajst takšnih vasi. Njihovi prebivalci so v glavnem družine z veliko otroki. "Otroci so naša prihodnost. V njih je treba vlagati," pravi Pedro. Tako je dal v svojih vaseh zgraditi šole, prizadevajo pa si tudi za zdravstvene ustanove. Organizacija Akamasoa ima poleg Pedra še osemdeset sodelavcev. Gre za domače intelektualce, v glavnem učitelje in socialne delavce. Denarna sredstva dobivajo od raznih ambasadorjev in tujih dobroteljskih organizacij.

Seveda pa se organizacija srečuje tudi s socialnimi problemi, ki nastanejo v takšni združbi. Predvsem je težava prevzgoja odraslih, saj je težko spremeniti nekoga, ki je vse življenje brskal po smeteh. Drug problem so adolescenti, ki pač vedno nasprotujejo staršem. Med njimi prihaja do kaznivih dejanj: od kraje do posilstev. Vdajajo se tudi pijači in drogi. Pedro je zelo močen, ko se spopada s tem. Predvsem pa mora biti sposoben odpuščanja. On mora vsem odpuščati in zopet odpuščati. Pravi, da sicer ne ve, kam vse to vodi, ampak njemu se zdi, da je trud poplačan že s tem, ko zopet vidi človeka v nekom, ki je še nedavno tega brskal po smeteh in spal v nekakšnih luknjah na smetišču.

Pedro naju je peljal v najbednejšo četrto mesta. Tu stojijo napol razpadajoče kolibe, nikjer niti sledu o kakršnemkoli zelenju ali drevesu. Otroci so se igrali na kupih odpadnega železja. In tam, ob reki, so živele družine brez strehe nad glavo, prepuščene na milost in nemilost vremenskim razmeram. "To so družine, ki jih borm v bližnji prihodnosti sprejel v svoje vase," je dejal Pedro. "Že nekaj časa jih hodim opazovati, jih spoznavat." In res. Pedro je pomagal le izbranim družinam, za katere je verjel, da se jih bo dalo spreobrniti. Tudi po vključitvi v Pedrovo skupnost so še nekaj časa na preizkušnji. V tem času se postopno vključujejo v socialno življenje in se privajajo na delo. Če nekoga spoznajo za skrajno asocialnega, ga izločijo iz združbe.

Bila je nedelja. Pedro naju je vzel s seboj v svojo najbolj oddaljeno vas St. Louis. Ljudje so nas že čakali v cerkvi. V prvi vrsti najmlajši in nato po starosti do najstarejših, ki so sedeli na koncu. Pred spovednico se je že naredila vrsta. Med spovedjo in nato med mašo je ves prostor napolnil zvok. Pesmi vernikov so odmevale in polnile naša srca. Sledile so druga drugi. Vse so posvečene Gospodu, ki bdi nad nami in se mu pokorimo. Njihovi polni glasovi pa so izražali tudi vero in zaupanje. Njemu, Gospodu, Pedru Opeki. Zanje je on Gospod. On jih je zopet povrnil v življenje. On jim je dal dom. On je iz njih napravil ljudi. On je njihov "Mompere".

PREDLAGATELJ: PREDSEDNIK SVETA

## PREDLOG: OKVIRNI PROGRAM DELA SVETA MO VELENJE V LETU 1996

### FEBRUAR

ŠT	NAZIV AKTA - PODROČJA	PREDLAGATELJ	FAZA OBRAVNAVE
1.	Odlok o proračunu občine za leto 1996	župan	osnutek - predlog
2.	Imenovanje nadzornega odbora	Komisija MVI	predlog
3.	Imenovanje članov delovnih teles sveta	Komisija MVI	predlog
4.	Odlok o službi občinskega nadzora	župan	predlog
5.	Pregled aktov iz področja urejanja prostora in predlog nadaljnjih usmeritev	župan	predlog
6.	Sklep o vrednosti točke za izračun nadomestila za stavbno zemljišče za leto 1996	župan	predlog
7.	Predlog sklepa o podpori programu dopolnilne dejavnosti Bolnišnice Topolšice	župan	predlog

### MAREC

ŠT	NAZIV AKTA - PODROČJA	PREDLAGATELJ	FAZA OBRAVNAVE
1.	Odlok o organizaciji in delovnem področju občinske uprave MO Velenje	župan	osnutek - predlog
2.	Odlok o vzreji psov in obveznostih pri vzdrževanju javnih površin	župan	predlog
3.	Odlok o tržnem redu	župan	predlog
4.	Odlok o razglasitvi naravnih spomenikov in znamenitosti na območju MO Velenje	župan	predlog
5.	Pravilnik o ravnanju s komunalnimi odpadki	župan	predlog
6.	Odlok o ustanovitvi stanovanjskega sklada MO Velenje	župan	predlog - osnutek
7.	Predlog nadaljnjih razvojnih usmeritev zdravstvenega varstva v občini	župan	predlog
8.	Odlok o zaključnem računu proračuna za leto 1995	župan	predlog
9.	Predlog pooblastil za predstavnike Mestne občine Velenje na pogrebih občank in občanov	Komisija MVI	predlog
10.	Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o zazidalnem načrtu Trebuše - varianta II	župan	osnutek - predlog

### APRIL

ŠT	NAZIV AKTA - PODROČJA	PREDLAGATELJ	FAZA OBRAVNAVE
1.	Odlok o javnem redu in miru	župan	osnutek - predlog
2.	Odlok o dodeljevanju koncesij	župan	osnutek - predlog
3.	Odlok o ustanovitvi sklada stavbnih zemljišč	župan	osnutek - predlog
4.	Odlok o ustanovitvi Mladinskega centra Velenje	župan	osnutek - predlog

### MAJ

ŠT	NAZIV AKTA - PODROČJA	PREDLAGATELJ	FAZA OBRAVNAVE
1.	Obravnava srednjeročnega programa zaščite in reševanja za obdobje 1996 - 2000	župan	predlog
2.	Odlok o prenosu nalog in odgovornosti na krajevne skupnosti	župan	osnutek - predlog
3.	Sklep o povprečni gradbeni ceni stanovanjske površine in stroških komunalnega urejanja zemljišč	župan	predlog
4.	Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o varstvu zraka	župan	osnutek - predlog
5.	Pravilnik o pogojih za oddajo poslovnih prostorov v najem	župan	osnutek - redlo
6.	Odlok ZN vrtičkasto naselje Lubela	župan	osnutek - predlog

### JUNIJ

ŠT	NAZIV AKTA - PODROČJA	PREDLAGATELJ	FAZA OBRAVNAVE
1.	Odlok o statusnem preoblikovanju komunalnega podjetja	župan	osnutek - predlog
2.	Analiza uresničevanja občinskih sanacijskih programov (zrak, vode) na področju varstva okolja in predlogi usmeritev	župan	predlog
3.	Pregled dosežkov na področju kmetijstva in predlog nadaljnjih usmeritev	župan	predlog
4.	Predlog razvojnih usmeritev na področju vzgoje in izobraževanja	župan	predlog

### SEPTEMBER

ŠT	NAZIV AKTA - PODROČJA	PREDLAGATELJ	FAZA OBRAVNAVE
1.	Premoženjska bilanca občine	župan	predlog
2.	Delitvena bilanca občine	župan	predlog
3.	Odlok o PUP za stanovanjsko cono Gorica	župan	osnutek - predlog
4.	Krajske zasnove ugrezninskih območij	župan	osnutek - predlog
5.	Sklep o priznanjih občine v letu 1996	Komisija za priznanja	predlog
6.	Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o taksi za varstvo okolja	župan	osnutek - predlog
7.	Odlok o ustanovitvi javnih zavodov OŠ in VV zavodov	župan	osnutek predlog
8.	Odlok o funkcionalnih zemljiščih	župan	osnutek - predlog
9.	Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka ZN za gradom	župan	osnutek - predlog
10.	Predlog programa varstva okolja Mestne občine Velenje	župan	predlog

### OKTOBER

ŠT	NAZIV AKTA - PODROČJA	PREDLAGATELJ	FAZA OBRAVNAVE
1.	Odlok o UN za tržnico v Velenju	župan	osnutek - predlog
2.	Pregled gospodarskih gibanj občine pogoji za razvoj, zaposlovanje, štipendiranje	župan	predlog

### NOVEMBER

ŠT	NAZIV AKTA - PODROČJA	PREDLAGATELJ	FAZA OBRAVNAVE
1.	Odlok o ZN Stati jašek	župan	osnutek - predlog
2.	Statusno preoblikovanje ekološkega sklada	župan	osnutek - predlog

### DECEMBER

ŠT	NAZIV AKTA - PODROČJA	PREDLAGATELJ	FAZA OBRAVNAVE
1.	Odlok o UN Gorica - center	župan	osnutek - predlog
2.	Odlok o proračunu za leto 1997	župan	osnutek - predlog
3.	Sklep o vrednosti točke za izračun nadomestila za stavbno zemljišče za leto 1997	župan	predlog
4.	Pregled dela Sveta v prvi polovici mandata	predsednik sveta	predlog
5.	Odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin družbenega plana Mestne občine Velenje do leta 2000	župan	osnutek - predlog

### PO POTREBI

ŠT	NAZIV AKTA - PODROČJA	PREDLAGATELJ	FAZA OBRAVNAVE
1.	Predlogi sklepov o izbrisu nepremičnin iz seznama splošne rabe	župan	po potrebi
2.	Sklepi o imenovanjih in izvolitvah iz pristojnosti Sveta	Komisija MVI, župan	predlog (za OŠ in VV do konca maja 1996)
3.	Sklepi o določitvi najvišji cen v VVZ in drugih storitev ter tak	župan	predlog
4.	Sklepi o odtujitvah in pridobitvah nepremičnin	župan	predlog

### OSTALO

ŠT	NAZIV AKTA - PODROČJA	PREDLAGATELJ	FAZA OBRAVNAVE
1.	Prostorsko izvedbeni akt za območje - južno od Šaleške ceste	župan	osnutek - predlog
2.	Drugi neobhodne zadeve, ki jih bodo narekovale potrebe ali predlogi	po pristojnosti	glede na statut

Program velja z dnem sprejema in se objavi v Uradnem vestniku Mestne občine Velenje.

Predsednik sveta Mestne občine Velenje Drago MARTINŠEK







NK Rudar

## Zaradi snega ob dve tekmi

Novozapadli sneg jo ni zagodel le komunalcem, voznikom..., ampak tudi nogometašem. Mnoga igrišča so pokrita s snežno odejo, ki preprečuje normalno igranje prijateljskih tekem. Te so v sedanjem obdobju priprav nujne za čimboljšo uigranost, saj do nadaljevanja prvenstva ni več daleč - le še dobra dva tedna.

Velenjčani bi bili morali v soboto odigrati tekmo z Mengšem, v nedeljo pa s trboveljskim Rudar-

jem. Vendar so obe odpovedali zaradi novega snega.

"Sreča je, da smo vendarle načrtovali kar veliko tekem, seveda pa je vsake, ki odpade, škoda. Podobno kot mnogi drugi tudi mi v takšnih razmerah ne moremo normalno trenirati, sploh pa ne karkoli napraviti v tehničnem in taktičnem smislu. Upam, da bo srečanje s Koprno (danes, v sredo Koprno - op. p.) vendarle v normalnih razmerah," je bil kar malce slabe volje konec minulega tedna Rudarjev trener Bojan Prašnikar.

V Rudarju so razmišljali, da bi odšli za nekaj dni v Tolmin, vendar so morali tudi ta načrt prečrtati



Bodo tudi uvodne tekme spomladanskega dela prvenstva v snegu?

zaradi snega. Tako bodo pač za zdaj ostali doma (razen srede), za soboto imajo dogovorjeno prijateljsko tekmo s celovškim Sakom, 14. februarja z Oskar Železničarjem, za sredo prihodnjega tedna s Pohorjem, 18. 2. z Zagorjem, 20. 2. pa z ERO Šmart-

no. Vse te tekme naj bi odigrali v Velenju oziroma (najverjetneje) v Mozirju. ■ vos

## Šaleški graščaki na turnir v Lemgo



Lepo priznanje iz tujine za navijanje

Pravi navijači so s svojim športnim navijanjem v veliko oporo vsakemu klubu, saj pogosto ponesejo igralce k zeleni igri. V rokometu pravimo, da so njihov osmi igralec, v nogometu dvanajsti itn.

Rokometni klub Gorenje je lani našel pravi stik z njimi, navijači so se organizirali in si nadeli tudi ime Šaleški graščaki, oblikovali so svoj zaščitni znak Šaleški grad z ekološkim metuljem - tako so ga opisali. V lanske sezoni so bili ekipi v veliko oporo, saj so jih spremljali na vseh prvenstvenih in pokalnih tekmah, bili pa so z njimi tudi na Slovaškem in v Nemčiji (Lemgo). Hrbta pa jim niso obrnili tudi zdaj, ko igralcem, ne gre najbolje. V to oceno seveda ne štejemo tekme z Litijani, ko so igralci z igro že napovedali, da spet postajajo pravi. Prav v Nemčiji so tamkajšnje navijače s svojim športnim bodrenjem in s svojimi pripomočki, predvsem ročno gasilno sireno tako navdušili, da so jih povabili na rokometni turnir navijačev, ki bo konec junija v Lemgu.

Prejšnji petek so se graščaki zbrali na rednem letnem zboru, na katerem so sprejeli pravila delovanja kluba navijačev. V članstvo vabijo čim več ljubiteljev rokometu. Za predsednika so izvolili Damjana Selana, za njegovega pomočnika pa Tomaža Boršnarja. Njihovega zbora v prostorih Pozojevega hrama so se udeležili tudi trener Bojan Požun ter nekateri igralci in člani uprave. ■ vos

## Gorenje - Inženiring Šarbek 36 : 18 (18 : 7) Evropa spet na dosegu

Rokometaši Gorenja so z visoko zmago proti sicer slabim Litijčanom, če ne povsem, pa vsaj v dobršni meri vendarle "razbremenili" tiste njihove čmoglede privržence, ki so jim po porazih doma z Dobovo in v gosteh v Krškem ne le odrekli možnost nastopa v Evropi, ampak jim celo napovedovali boj za obstanek.

Vseeno pa do njihovega bledega nadaljevanja niso bili imuni tudi drugi, saj so prejšnji teden o tem spregovorili še na dveh mestih. Najprej je imel s trenerjem in igralci sestanek predsednik kluba Franc Plaskan, naslednji dan, v petek pa so o krizi spregovorili tudi

na rednem zboru njihovih navijačev Šaleških graščakov. Predsednik je od vseh zahteval maksimalno zavzetost, "saj moramo tudi letos doseči Evropo," navijači pa so obljubili še večjo podporo s tribun in v soboto so resnično ves čas tekme bučno navijali, sicer pa so takšni bili že doslej.

Litijčani so prišli v Velenje z novim trenerjem - Miloša Rovšnika je pred nedavnim zamenjal Aleš Praznik in celo razmišljali ter upali na novo presenečenje v Rdeči dvorani, ali vsaj na ugodnejši izid, kot smo neuradno slišali iz ust njihovega vodstva.

Čeprav je bil to nasprotnik z dna lestvice, so Velenjčani igrali zelo odgovorno in požrtvovalno. Njihovo igro so spet krasili hitri nasprotni napadi, ki so doslej vel-

jali kot glavno njihovo orožje in nasprotnikovo mrežo so neusmiljeno polnili vse do zadnje minute. S to zmago so se spet približali vrhu na prvenstveni lestvici, saj so po štirinajstih odigranih tekmah tretji, toda prave preizkušnje so šele pred njimi. Na veliki bodo že srede (sreda), ko se bodo v Celju srečali v zaostali tekmi prvega kroga nadaljevanja prvenstva s Pivovarno Laško, enako pa bodo v naslednjih dveh tekmah, ko bodo najprej v rednem prvenstvenem krogu gostovali v Trebnjem, za tem pa v Trbovljah.

Gorenje: Anžič, Krejan 2, German 3, Čater 6, Ocvirk 1, Ojsteršek 1, Plaskan 5, Khimtchenko 4, Semerdžijev 9 (1), Cvetko 2, Ilič 3, Lapajne. ■ vos



Seveda nismo pozabili igralci

## ERA Šmartno-Union 5:1 (2:0) Boljši v povratni tekmi

Šmarnski nogometaši so se pred nadaljevanjem prvenstva prvič predstavili svojim navijačem. Pred dnevi so v Zrečah z Unionjem izgubili z 1:3, tokrat pa so bili v zelo težkih razmerah na igrišču prepričljivo boljši. Pričeli so izredno napadalno in gostje so se le branili. Prvi je zadel Fajdiga v 25. minuti, tik pred odmorom je bil strelec še Mašič, vmes pa so domači zamudili še nekaj lepih priložnosti.

V drugem polčasu so zaigrali tudi nekateri igralci s klopi in že v 48. minuti je Stojko povisal na 3:0. Z zadetkom Žureja so gostje sicer znižali na 1:3, četrti zadetek za domače je dosegel Polovšak z enajstmetrovko, končni izid pa je deset minut pred koncem postavil Praprotnik.

V četrtek bodo igralci ERE Šmartno odpotovali na slovensko obalo, kjer bodo odigrali tudi dve pripravljalni tekmi z Beltinci in Izolo. ■ J.G.

## Brezovica - Šoštanj Topolšica 3:0 Varno v sredini lestvice

V 1.B ligi šoštanjski odbojkarji nadaljujejo uspešne igre. Na gostovanju pri zadnji Brezovici so bili kljub začetni pobudi domačinov prepričljivo boljši in zmagali s 3:0 (9, 6, 6.). V naslednjem krogu bodo v svoji dvorani gostili predzadnjo Žirovnico, kar je lepa prilika, da se še bolj utrdijo v

sredini lestvice. Tekmo v Šoštanju bodo pričeli v soboto ob 18. uri.

## Celje - Zgornja Savinjska 3:0

V boju za uvrstitev od 5. do 8. mesta v 1.A državni ligi so odbojkarice Zgornje Savinjske gostovale pri vodilnem Celju in izgubile z 0:3, ne glede na izid pa so si Celjanke že zagotovile peto in Zgornjesavinjske šesto mesto.

## Katarini drugo in prvo mesto

Katarina Srebotnik je minuli teden uspešno nabrala nove točke za svetovno mladinsko lestvico v glavnem slovaškem mestu Bratislavi, kjer je kot edina Slovenka sodelovala na mednarodnem turnirju tretjega razreda. V glavnem turnirju je nastopilo 32 tekmovalk, Katarina pa je pokleknila šele v finalu, v dvojicah pa je skupaj s Slovakinja Stoklasovo zmagala.

V prvem krogu je bila prosta, v drugem je premagala Nemko Scharschved s 6 : 4, 6 : 1, v četrtfinalu Masarykovo (Slovaška) 7 : 5, 6 : 2, v polfinalu Blazkovo (Češka) 6 : 3, 6 : 2, v finalu pa je izgubila v obeh nizih s Huebnerjevo (Češka) s po 0 : 6. Ne pomnimo, kdaj (če sploh, kdaj je) je Katarina izgubila na nič.

Gladek poraz je bil kar malce presenetljiv, saj je Katarina Huebnerjevo lani oktobra na turnirju v Avstriji že premagala, kar je bilo tedaj veliko presenečenje, glede na to, da je Čehinja dve leti starejša. Katarina je po telefonu povedala, da ji pač enostavno nič ni šlo, nasprotnica pa je imela svoj dan.

V igri dvojic je stopila na najvišjo stopničko skupaj s Stoklasovo (Slovaška). V osmini finala sta premagali dvojico Huebner - Mastalikova (obe Češka)

s 6 : 0 in 6 : 1, v četrtfinalu Valkyovo - Zacharovo (Slovaška) 6 : 1, 6 : 1, v polfinalu Sebovo - Volekovo (Slovaška) 6 : 2 in 6 : 1, v finalu pa prav tako slovaško dvojico Valekova - Feketeova s 7 : 5, 6 : 4. Po teh dveh uspešnih nastopih je dobila po 50 novih točk za svetovno mladinsko lestvico. V posamični razvrstitvi jih ima sedaj že 265, v dvojicah pa 160.

V ponedeljek je Katarina odpotovala na Češko, kjer bo igrala v mestu Prerov na mladinskem turnirju drugega jakostnega razreda.

Po vrnitvi s Češke bodo pred njo nove obveznosti, saj jo doma že čaka vabilo TZS na priprave (12., 13. in 13. februarja) za nastop na evropskem ekipnem dvoranskem prvenstvu do 16. let, ki bo 16., 17. in 18. februarja v Avstriji. Zanimivo, Katarina na domačih turnirjih še vedno ne sme igrati (prepoved TZS velja do 2. maja letos), brez nje pa v reprezentanci seveda ne gre. S TK AS Velenje starši namreč niso podpisali nove pogodbe, zato bi morali ob prestopu v drug klub (postala naj bi članica ŠTK Velenje) Asu plačati ustrezno odškodnino. Ker se z odškodnino niso strinjali, so se raje odločili za teniški premor na domačih tekmovanjih. Igralsko s tem mlada tekmovalka seveda ni nič izgubila, razen kakšnega novega naslova, saj vseskozi sodeluje na močnih mednarodnih turnirjih v januarju v Venezueli in na Kostariki, prejšnji teden na Slovaškem in te dni na Češkem. ■ vos

## Tenis

### Izvrsten tudi Nik Ivanovič

Na turnirju Alpe - Adria v Celovcu je izvrstno igral Nik Ivanovič v kategoriji do 12 let. V konkurenci 32 vrstnikov je do finala premagal vse nasprotnike z 2:0, v boju za prvo mesto pa je bil boljši od Avstrijca Polessniga z 2:1 (6:3, 4:6 in 6:4). ■ vos

## Alpsko smučanje

### Ana spet odlična

Na veleslomu vzhodne regije, ki ga je na Golteh organiziralo Smučarsko društvo Trbovlje, je svojo premoč med cicibankami znova potrdila Ana Drev. Zmagala je s prednostjo več kot štiri sekunde pred tekmicami mariborskega Branika, od 20. do 22. mesta pa so se zvrstile še Tanja Tomažič, Ines Vrabič in Tina Zager.

Pri cicibanah je bil Jernej Voršič sedmi, Domen Strupeh pa 16.

## Alpsko smučanje

### Bernard pridno nabira točke

Sezona tekmovanja v alpskem smučanju je pravzaprav na vrhuncu, o Bernardu Vajdiču, ki je lani presenečal domačo in mednarodno smučarsko javnost, pa skoraj ni slišati. Resnica je v tem, da Bernard nastopa na mednarodnih tekmah in izvrstno izboljšuje FIS točke. Res je tudi, da v hudi konkurenci starejših tekmovalcev nosi zelo visoke startne številke, vendar se kljub razritim progam dobro uvršča. Dokaz zato je izreden napredek pri izboljševanju FIS točk, saj je pričel s tisoč točkami, že doslej pa je napredoval celo na 69 točk v svoji kategoriji.

Prejšnji teden je nastopil na dveh slalomih za točke FIS v nemškem Lengrisu. Med 150 smučarji je v absolutni konkurenci osvojil 36. in 25. mesto, v uvrstitvi mlajših mladincev pa je obakrat zmagal in prinesel domov dva lepa pokala ter seveda nove dobre točke.

Povedati kaže tudi, da zaradi pomanjkanja denarja po Evropi potuje brez trenerja, veliko razumevanja pa je našel pri mariborskem Braniku, ki mu omogoča prevoze na tekme.







## MALI OGLASI

**4 SOBNO STANOVANJE** v izmeri 105 m<sup>2</sup> na Kersnikovi 1 v Velenju prodam za 84.000,00 DEM. Telefon 856-595.

**CENITEV NEPREMIČNIN IN PREMIČNIN** za vse namene, po naj sodobnejših metodah. Telefon 720-796.

**KOKOŠI RJAVE ZA ZAKOL ALI NESNOST**, prodajamo vsak dan od 12. do 18. ure. Nad 100 komadov cena samo 100 SIT. Farma ROJE pri Sempetru.

**NOVI DOM**, Trg mladosti 6, Velenje, AGENCIJA ZA PROMET NEPREMIČNIN. Tel/fax 063-856-899.

**HITRO IN POCENI** do vsakega avtomobila ali super kredita in leasinga. ŽAREK d.o.o., Janka Vrabčiča 10 a, Velenje, telefon 063-856-537, 856-286.

**NADGRADNJO ZA ŠKODO PICK-UP**, Teko platišča 14 \* 4 x 100 (Golf, Opel, Škoda) z novimi guma-

mi 14 x 60 x 195 prodam. Telefon 0609-632-431.

**OSKRBNIKA ZA ROMANTIČEN GOSTINSKI LOKAL**, sprejemno. Telefon 0609-632-431.

**LASTNIKI STANOVANJ KOŽELJSKEGA 4 VELENJE** oddajajo v najem prostor v izmeri cca 50 m<sup>2</sup> v kleti, primeren za mirno obrt ali pisarno. Informacije na HABITU pri ga. TKAVC. Telefon 853-435 ali 853-312 int. 1907 ali pri g. GOLAČU na Koželjskega 4.

**ELEKTRIČNI AGREGAT 2 KW MIO 2000** prodam. Telefon 852-926.

**IZGUBILA SE JE PSIČKA**, Lina, rjava bele barve. Sporočite na telefon 851-194.

**NOVO PISALNO MIZO** z dodatnim elementom prodam. Telefon 852-550.

**R-4 GTL** letnik 89, bele barve, prodam. Telefon 855-960.

**BIKCA** težkega 150 kg za zakol, prodam. Telefon 892-429.

**PRAŠIČA** težkega 100 kg prodam v celoti ali dve polovici. Telefon 881-391.

**PRAŠIČA 100 KG**, prodam v celoti ali dve polovici. Telefon 893-280.

**STROKOVNO OBREZOVANJE SADNEGA DREVJA**. Telefon 854-441 zvečer.

**OBVEŠČAM VSE STRANKE**, da 7.5.1996 preneham z delovanjem. Cestno tovorni promet, Dejan Čović s.p. Koželjskega 1, Velenje.

**BIKCA ZA ZAKOL** ali nadaljno rejo, prodamo. Telefon 851-595.

**ČISTO MLADA UPOKOJENKA**, išče honorarno delo, 5 ur dnevno, najraje v kuhinji gostišča, samo v Velenju. Telefon v uredništvu.

**ZAKONSKO POSTELJO** prodam za 15.000,00 sit. (možen dogovor). Telefon 857-270.

**R-4 GTL**, letnik december 86, registriran do decembra 96, prodam. Telefon 882 805.

**PE VRTNARSTVO**  
**POGREBNA SLUŽBA**  
tel.: 063/851-012, 0609/640-208

*V najtežjih trenutkih z vami!*



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in dedka

## JOŽEFA ŠKETA

iz Hrastovca

10.7.1925 - 31.1.1996

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom in prijateljem za darovano cvetje, sveče ter izrečena sožalja.

Hvala gospodu župniku za opravljen obred.

Zahvaljujemo se vsem govornikom, pevcem, gasilcem in sosedom.

Hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Žaljujoči VSI NJEGOVI



## V SPOMIN

## MARJANU PUNGERTNIKU

29.1.1972 - 8.2.1995

*Strune njegove kitare  
igrajo nemo melodijo,  
v sobici med stenami,  
ki leto dni molčijo  
in čuvajo njegove skrivnosti  
iz časov žalosti, bolesti,  
neizpolnjenih želja in sanj...*

Hvala vsem, ki obiskujete njegov mnogo prerani grob in mu prižigate svečke.

Hvala vsem, ki poskušate razumeti njegovo in našo bolečino.

Vsi njegovi, ki smo ga imeli radi.



## ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega očeta

## VILIJA SORŠA

5.5.1927 - 25.1.1996

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in prijateljem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Prisrčna hvala tudi njegovim sosedom iz Prešernove 2, kolektivom Premogovniku Velenje, Gorenju "Gostinstvo" in osnovne šole Gustava Šiliha Velenje, Društvu upokojencev Velenje in gospodu kaplanu za opravljen obred.

VSI NJEGOVI



## ZAHVALA

Ob mnogo prerani smrti dragega moža, očeta, brata in strica

## MIRKOTA VAUKANA

rojenega 3.11.1947

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, sosedom in prijateljem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, z nami sočustvovali, nam pomagali, mu darovali cvetje, sveče in izrekli sožalje ter ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebna hvala kolektivu Gorenja in sodelavcem obrata Emajlirnice Kuhalnih aparatov. Zahvaljujemo se tudi pevcem za odpeti žalostinki, govornikom za ganljive besede ter gospodu župniku za opravljen obred.

Njegovi: žena in sin ter bratje in sestre z družinami.



## ZAHVALA

V trenutku se je ustavil čas, naša srca je napolnila globoka žalost, saj nam je kruta usoda iztrgala iz življenja mnogo prerano našo ljubo mamo

## JOŽEFO PART

17.3.1930 - 24.1.1996 iz Malega vrha

Iskreno zahvalo izrekamo vsem, ki ste nam pomagali v teh težkih trenutkih, darovali cvetje, sveče, svete maše, izrekli pisna in ustna sožalja in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Zahvaljujemo se osebju Doma za varstvo odraslih v Velenju za nego in pomoč, ko ste ji stali vedno ob strani v teh dolgih dnevih njene bolezni. Hvala zdravstvenemu osebju bolnišnice Slovenj Gradec.

Enako zahvalo izrekamo govorniku, gospodu Korbarju za poslovilne besede in pevcem za odpete žalostinke. Iskrena hvala gospodu župniku za lepo opravljeno mašo, besede v tolažbo in slovo ter opravljen obred.

Žaljujoči: hčerka Marjana, sin Filip z družinama ter sinovi Tone, Andrej in Silvo.



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, skrbnega atija in starega atija

## IVANA GOMILŠKA

iz Kavč

31.12.1931 - 28.1.1996

Dolgujemo prisrčno zahvalo vsem, ki ste ob slovesu našega moža in atija izkazali zadnje spoštovanje, mu darovali sveče, cvetje, svete maše in ste ga v velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot.

Posebna zahvala družini Krštof-Cvikl, Korošec, Špegel in vsem sosedom in sorodnikom za njihovo nesebično pomoč. Hvala gospodu dr. Grošlju, sestri Slavici Kortnik, rudarski častni straži, govornikom, pevskemu zboru Šentilj, rudarski godbi, praporščakom, gospodu župniku ter gospe Mimici Kuhar.

VSI NJEGOVI.

## POGREBNE STORITVE USAR

Vinska Gora 8, 63320 Velenje, Tel.: 063 / 858-226, Mobit.: 0609 / 636 939

postavitve mrliškega odra na domu

nabava cvetja

ureditev dokumentacije

MOŽNOST PLAČILA NA VEČ OBROKOV

STUDIO MREŽA N A Š Č A S RADIO VELENJE

POGREBNA SLUŽBA MORANA: TEL.: 063 / 720 - 003, 720 - 660

Radarski sistemi na Menini planini

## Je skrivnost odkrita in dokončna!?

Zgornjo Savinjsko dolino že nekaj časa hudo vznemirja namero slovenskega obrambnega ministrstva o gradnji radarskega sistema na Menini planini. Zadeva je bila dolgo skrivnostna, čeprav so mnogi govorili o njej, nihče pa niso natančno. V "prizadetih" občinah pravih odgovorov ni bilo, vsi so le čakali na podrobno obrazložitev Ministrstva za obrambo in ministra Jelka Kacina. Tudi Zeleni Slovenije so dolgo čakali nanj in ga kljub večkratnim ostrim zahtevam dobili skopaj z občinami in celotno javnostjo. Na to sporočilo za javnost so tudi odgovorili.

## Pojasnilo Ministrstva za obrambo

V zvezi z nekaterimi vprašanji glede priprav na izgradnjo radarskega položaja na Menini Ministrstvo za obrambo daje naslednje pojasnilo.

Ministrstvo za obrambo v skladu s svojimi pristojnostmi vzpostavlja avtonomni telekomunikacijski in informacijski sistem za potrebe obrambe države. Sestavni del tega sistema je tudi radarsko omrežje, s katerim se zagotavlja nadzor zračnega prostora. Ta nadzor je usklajen in povezan s civilno kontrolo zračnega prometa in jo dopolnjuje.

Ministrstvo za obrambo je prevzelo vojaško infrastrukturo na območju države neposredno po osamosvojitvi. Ta infrastruktura obsega tudi različne položaje za namestitve vojaške opreme ali tehnike in tudi radarske položaje. Njihova prostorska razporeditev je prilagojena obdobju, ko Republika Slovenija še ni bila samostojna država. Glede na to je potrebno celotno infrastrukturo prilagoditi tako značilnostim našega ozemlja kot tudi potrebam obrambe samostojne države. Predvsem je dosedanja infrastruktura razmeščena na zahodnem in osrednjem delu državnega ozemlja, ne pa tudi na drugih območjih. Na tej podlagi so bile narejene strokovne študije in analize slovenskega državnega ozemlja, tudi z vidika razmestitve radarskega omrežja. Glede na dejstvo, da je mogoče zagotavljati ustrezen nadzor zračnega prostora tako za civilne kot obrambne potrebe najmanj z dvema radarjema dolgega dosega, je bila ob upoštevanju strokovnih in drugih elementov izbrana tudi lokacija za mimodobno delovanje drugega radarja (prvi deluje na Ljubljanskem Vrhu).

Gradnja vseh objektov Ministrstva za obrambo poteka v skladu s splošnimi predpisi in z upoštevanjem pogojev, ki so določeni z odredbo o določitvi objektov in okolišev objektov, ki so posebnega pomena za obrambo, in ukrepih za njihovo varovanje (Ur. l. RS št. 17/92). To velja tudi za izgradnjo radarskih položajev ne glede na to, da so radarske naprave, s katerimi razpolaga Slovenska vojska, mobilnega tipa. Položaj je potreben le za mirnodobno delovanje. Ministrstvo za obrambo v vseh postopkih sodeluje tudi z lokalnimi skupnostmi v potrebnem obsegu in v skladu s predpisi. V teh postopkih sodelujejo tudi pristojna resorna ministrstva ter podjetja, ki opravljajo dejavnost širšega pomena (energetika, telekomunikacije, ipd.).

V dosedanjih pripravah za izgradnjo položaja se je proučilo vse morebitne posledice tako za naravno okolje kot tudi z vidika meril, ki so za to

vrsto objektov sprejeta v državah članicah Evropske skupnosti. Izvršena je bila analiza reliefa, tal, krajine, kulturne dediščine, voda, rastlinstva, živalstva, rabe prostora, naravne dediščine, proučen je bil ekopsihološki vidik, sociološki vidik, vpliv neioniziranih elektromagnetnih sevanj in podobno. Pri tem so sodelovale najpomembnejše strokovne institucije in strokovnjaki za posamezna področja. Ugotovitve teh analiz bodo upoštevane pri izvajanju načrtovanih del. Posebno pozornost se posveča preprečitvi kakršnegakoli onesnaženja okolja, zato so predvidena posebna zbirališča tudi za odpadne vode. Temu je prilagojen tudi načrtovani sistem ogrevanja in delovanja položaja. Poleg tega je bila že pri nabavi prvega radarja 1992 izbrana naj sodobnejša radarska tehnologija, ki ustreza vsem izredno zahtevnim zahodnim predpisom. Izbrana tehnologija je varna tako za okolico kot uporabnika, v tem primeru vojsko.

Nekatere informacije v javnosti glede nevarnosti elektromagnetnega sevanja z vidika vpliva radarja na okolje in človekovo zdravje, so tendenciozne in neargumentirane. Vsaka radarska antena oddaja usmerjen in pulzirajoč snop žarkov zaradi vrtenja radarske antene. Ta žarek oddaja pod kotom navzgor v zračni prostor tako, da ni nevarnosti za okolje in zdravje. To še posebej velja za antenske sisteme na višjih lokacijah. Če temu ne bi bilo tako, ne bi bilo mogoče namestiti radarskih naprav na letališčih in podobnih lokacijah, kjer jih je največ in vsa so v visoko urbaniziranih okoljih. Tudi ograjena območja radarskih naprav so majhnega obsega tako v tujini kot v Slovenski vojski, v nasprotju s prakso bivše JLA, ki je ograjevala izjemno obsežna območja pri vseh vojaških objektih. Sama izvedba bo taka, da ne bo omejevalno vplivala na druge dejavnosti na Menini.

Izgradnja predmetnega radarskega položaja bo morda le v času same izgradnje zaradi zagotovitve nujne infrastrukture, medtem ko bodo vsi posegi kar najbolj prilagojeni ohranjanju prostora in na drugi strani kar najmanj moteči v okolju. Po izvedbi del bo izvršena tudi ustrezna prilagoditev in obnova prizadetih površin. Pri sami gradnji bodo upoštrevani optimalni varstveni ukrepi. S samo izgradnjo položaja bo zagotovljena tudi usposobitev določena dela infrastrukture, tako na savinjski kot tuhinjski strani Menine (ceste, energetsko in PTT omrežje), kar bo omogočilo tudi osnovo za druge dejavnosti na omenjeni planini, ki jih dolgoročno načrtujejo občine.

## "Za maligne tvorbe gre, g. minister Kacin"

Zeleni Slovenije smo vprašanje v zvezi z nameravano gradnjo vojaškega radarja na Menini planini prvič postavili na seji občinskega sveta Kamnik julija lani. 14. 12. 1995 je vodstvo Zelenih ministru Kacinu poslalo pismo s štirimi vprašanji, zaradi molka pa smo 19. 1. 1996 ministru poslali še eno pismo, na katerega je končno odgovoril 29. 1. 1996.

V odgovoru je minister potrdil sum, da se gradnja vojaškega radarja resnično pripravlja in zatrdil, da elektromagnetno sevanje ne bo nevarno za živa bitja. Ta trditev je neresnična in jo bomo Zeleni dokazali z navedbo strokovnih ugotovitev iz domače in tuje literature. Toda v tem trenutku je pomembno predvsem dejstvo, da so bile dosedanje priprave na gradnjo zelo skrivnostne, saj z njimi ni bilo seznanjeno prebivalstvo, ki živi na vplivnem območju naprave. Ker minister priznava, da je v pripravah na gradnjo radarja sodeloval z lokalnimi skupnostmi, pa je več kot očitno, da župani npr. občin Kamnik, Gornji Grad, Nazarje, Mozirje, ... dejansko že nekaj časa vedo, kaj se pripravlja in da prebivalcev o tem niso obvestili. To potrjujejo tudi govornice, da naj bi Ministrstvo

za obrambo z njimi sklepalo tajne dogovore o gradnji novih telefonskih priključkov in drugih infrastrukturnih objektov. Prav tako naj bi Upravna enota Občine Mozirje že izdala nekakšna soglasja, nekateri novinarji pa naj bi morali pred časom podpisati izjavo, da bodo o načrtih molčali, ipd.

Zadeva je skrajno čudna in skrivnostna. Že pismo ministra Kacina Zelenim dokazuje, da se ta ne namerava ozirati na ustavno načelo, ki vsakomur zagotavlja pravico do zdravega življenjskega okolja (72. čl. ustave). Še bolj nenavadna je okoliščina, da se Ministrstvo za

območje pa je zelo široko, saj zajema najmanj Gornji Grad, Bočno, Šmartno ob Dreti, Nazarje, celo Zgornjo Savinjsko dolino do Luč, Spodnjo Savinjsko dolino, del Šaleške doline, Tuhinjsko dolino, Kamnik, Ljubljansko kotlino... pravico, da so natančno obveščeni o vseh načrtih, posledicah in že izvršenih dejanjih na Menini planini. Predvsem pa o zdravstvenih posledicah obratovanja takšnega radarja. Minister Kacin se bo moral sprijazniti z dejstvom, da ne poveljuje JLA, ki je lahko na ozemlju Slovenije počela vse, kar je hotela. Zeleni ne nasprotujemo boljši obrambi usposobljenosti naše države, nasprotujemo pa skrivnostnim načrtom ministra Kacina, ki bi lahko ogrozili zdravje naše in prihodnjih generacij na širšem področju države.

Ker smo Zeleni prepričani, da je načrtovana gradnja radarja usklajena z načrti NATO, katerega članica Slovenija (še) ni, postavlja g. Kacin državljanje Slovenije v nemogoč položaj: z davki naj bi plačali postavitev dokazano škodljive vojaške naprave, o kateri verjetno več vedo nižji uradniki v Pentagonu kot povprečno izobražen Slovenec. Tokrat ne gre za maligne, temveč za maligne tvorbe, g. minister Kacin.

■ Zeleni Slovenije, predsednik Vane Gošnik

**VOJAŠKI RADAR  
NA  
MENINI PLANINI?  
NE, HVALA!**

obrambo ne zmeni za Zakon o varstvu okolja, ki med drugim zahteva, da se pred vsakim posegom v prostor (in pred pričetkom postopka izdajanja dovoljenj) opravi celotna ocena posegov v prostor. O takšni analizi ni ne duha ne sluha!

Zeleni Slovenije smo prepričani, da imajo prebivalci na ogroženem območju (prizadeto

## TV PARADA HUMORJA

Petek, 16. 2. ob 20. uri v Rdeči dvorani

**Nastopajo:**

- butik Mopped show
- Klemen Košir s skupino
- Modra kronika
- Strašna Jožeta
- Franc Pestotnik in Ivica Oštir
- Marta Pestator
- Martin Sagner - Dudek
- Vinko Šimek
- Andrej Šifrer
- Andreja Makoter
- Feldas
- Štirje kovači
- karnevalski orkester
- plesna skupina Harlekin
- akrobatska skupina ACB

**Gosta večera:**

**Claudio Escobar iz Argentine in Tereza Kesovija iz Hrvaške.**

Humor, zabava, ples, družabne igre z nagradami, lekanje pratanov v krofilih...

Predprodaja vstopnic po 996 tolarjev: restavracija Klub, VTV studio in Rdeča dvorana.

## Živahno na smučišču Šalek

Člani Smučarskega kluba Velenje so v petek na smučišču Šalek uspešno zaključili še eno smučarsko šolo. V 14. dneh so se osnovnih smučarskih pravil naučili najmlajši - otroci iz vrtcev, prvo in drugošolci. Snežne razmere so med tečajem nekoliko nihale, tako da so imeli tudi krajši premor, no večjih težav ni bilo. Smučišče v Šaleku je urejeno tako, kot se ga spominjamo iz prvih let, ko so ga odprli. Vlečnica obratuje, proga pa je poteptana. Na fotografiji: skupina z voditeljico Ireno Strupeh.



■ foto lešl